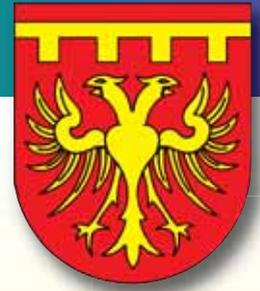




Quiévrechain  
Französische  
Partnerstadt



Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

18. Jahrgang · 19. August 2016

Nr. 9



*Gemeinsam mehr  
aus Merzenich  
machen!*

[www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)



# Inhaltsverzeichnis

Wichtige Daten

1

„Die Seite Zwei“

2

Öffentliche Bekanntmachungen

3

Mitteilungen der Verwaltung

6

Familien, Kinder und Jugend

18

Senioren

22

Schulen

24

Kindergärten

26

Abfuhrtermine und Fundsachen

27

Mitteilungen der Pfarrgemeinden

28

Veranstaltungskalender

31

Vereinsmitteilungen

33

Sonstiges



# Wichtige Daten

20.08.2016

1. Gewerbefest Merzenich  
mit Musik-Festival

04.09.2016

Pfarrfest rund um Kirche und Pfarrheim

09.09.2016

Lesung in der Alten Kirche  
mit Willi Ketzner

## NOTRUFTAFEL

	Telefon-Nr.
<b>Notruf Polizei</b>	110
<b>Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	116 117
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	01805 986700
<b>Infozentrale für Vergiftungsunfälle</b> (Uni-Klinik Bonn)	0228 28733211
<b>Kreisjugendamt Düren</b>	02421 22 11 11
Elterntelefon Mo. - Fr. 9 - 11 Uhr	0800 111 05 50
Di. + Do. 17 - 19 Uhr	
Kinder- u. Jugendtelefon	0800 111 03 33
Mo. - Fr. 14 - 20 Uhr	
<b>Polizeiinspektion Düren</b>	02421 949-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
<b>Rettungsleitstelle Kreis Düren</b>	02421 559-0
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b>	02421 399-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
<b>Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden</b>	02424 940222
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß (zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girbelsrath)	
<b>Strom/Gas/Wasser</b>	
24 Stunden Bereitschaftsdienst bei Versorgungsstörungen: im Versorgungsgebiet der <b>RWE: Westnetz GmbH</b> , Störung Strom	0800 4112244,
im Versorgungsgebiet der <b>Stadtwerke Düren: Leitungs- partner GmbH, (Gas/Wasser)</b>	02421 4865-111/555
<b>Telefon-Seelsorge</b>	0800 111 01 11
Düren-Heinsberg-Jüllich	
<b>Pflegeberatungsstelle</b>	02421 22-1517
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2595

## Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mein Angebot zur Bürgersprechstunde wird von Ihnen positiv angenommen. Darüber freue ich mich sehr.

Die nächsten Termine für die Bürgersprechstunde sind:

Freitag, den 16.09.2016, 14.00 bis 17.00 Uhr,

Freitag, den 07.10.2016, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Terminvereinbarungen bitte ich Sie mit meinem Büro (02421/399-130) zu treffen. Bei entsprechender Nachfrage komme ich auch gerne zu Ihnen in die Ortsteile bzw. zu Ihnen nach Hause.

Ihr Bürgermeister

Georg Gelhausen

## Nächstes Erscheinungsdatum

**Das nächste Amtsblatt erscheint  
am Freitag, den 16.09.2016**

Mitteilungen (bitte möglichst als Datei) sind bis

**Dienstag, den 06.09.2016, 10.00 Uhr;**

per Email an

amtsblatt@gemeinde-merzenich.de  
einzureichen

### Weitere Abgabetermine:

Abgabetermin	Erscheinungsdatum
<b>Dienstag, 06.09.2016</b>	Freitag, 16.09.2016
<b>Dienstag, 27.09.2016</b>	Freitag, 07.10.2016
<b>Dienstag, 25.10.2016</b>	Freitag, 04.11.2016
<b>Dienstag, 22.11.2016</b>	Freitag, 02.12.2016

**Bitte beachten Sie die geänderten Abgabetermine  
und die geänderte Email-Adresse!**

**Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:**

- Bei den eingesandten Textdateien bitte auf Gestaltungselemente verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb dies nicht berücksichtigt wird.
- Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Vordrucke. Auch diese können beim Druck nicht berücksichtigt werden. Eine **einfache Textdatei** (im **doc**-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.  
Enthalten Beiträge **Fotos**, sind diese möglichst in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) **als jpg-Datei** mit zu übersenden.
- Um eine reibungslose Bearbeitung zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Rückfragen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

**Private Anzeigen (gewerbliche Werbung, Dank-  
sagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte  
direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten.**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes: Bürgermeister Georg Gelhausen  
52399 Merzenich, Valdersweg 1, Tel. (02421)3990, www.gemeinde-merzenich.de  
e-Mail: buergermeister@gemeinde-merzenich.de

Bildnachweis Titel: Wasserturm – Julia Willems; Kirche Girbelsrath – Samuel Klein;  
Spielplatz Golzheim – Julia Willems; Morschenich-Neu – Julia Willems

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen.

52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Tel. (02421)73912, Fax 73011, www.porschen-berg-sch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen.

Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.

Auflage 4.700.

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.





## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

### Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag  
von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Dienstags ganztägig geschlossen.**

### Öffnungszeiten des Sozialamtes:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Die übrigen Nachmittage bleibt das Sozialamt für Publikumsverkehr geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungs- und Sozialhilfeleistungen sowie Rentenansprüche werden nur in den Vormittagsstunden entgegen genommen. Rentenansprüche nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Schiedsstelle:** Dieter Kelmes, Neuwerk 27c, Merzenich-Girbelsrath  
Tel.: 02421/76575, Mobil: 0172 6805244

**Vertretung:** Klaus Bremke, Hunzgasse 17, Merzenich-Golzheim  
Tel.: 02275/2032706, Mobil: 0176 21160321

## "Willkommen im Leben"

Bürgermeister Gelhausen gratulierte zusammen mit der Ehrenamtlerin, Frau Elvira Jansen, den Familien Thelen und Fredel zum Nachwuchs und hieß die neue Erdenbürger der Gemeinde Merzenich, Ida Thelen (geb. am 13.05.2016) und Noah Fredel (geb. am 22.06.2016) herzlich Willkommen.

Was kann es Schöneres geben, als ein kleines neues Leben! Mit dem Baby-Begrüßungsdienst "Willkommen im Leben" möchte der Kreis Düren das Hilfe- und Informationssystem für Familien erweitern. Damit Eltern nach der Geburt mit ihren Fragen nicht alleine stehen, kontaktieren Ehrenamtler Familien mit Neugeborenen und überreichen nach Absprache eines Termins auf freiwilliger Basis eine Begrüßungstasche mit wertvollen Informationen und kleinen Präsenten. Themen- und regionsbezogen können die Familien das für sie passende Informations- oder Beratungsangebot auswählen und in Anspruch nehmen. Die Familien erhalten eine Begrüßungstasche mit Geschenken sowie Informationen über das bestehende Hilfe- und Unterstützungssystem im Kreis Düren.

Bürgermeister Georg Gelhausen übergab einen Gutschein der Merzenicher Schwimmschule "Die kleine Seerobbe".

Wir wünschen den Familien alles Gute und viel Glück auf ihrem Lebensweg.



## Amtsblatt jetzt auch im Blumenladen und im Zeitungskiosk erhältlich

Nicht nur, dass das Amtsblatt jetzt in einem neuen Outfit erscheint, es gibt jetzt gleich 2 zusätzliche Geschäfte, in denen die Amtsblätter zukünftig ausgelegt werden.

Freundlicherweise haben sich Frau Nepomuck vom Blumenladen „Kerzen und Floristik“, Lindenstraße und Frau Hapke vom Zeitungskiosk in der Dürener Straße bereit erklärt, Amtsblätter in ihren Geschäften ausulegen. Bei Bedarf können sie dort solange der Vorrat reicht abgeholt werden.

Trotzdem sollten alle Bürgerinnen und Bürger melden, wenn in ihren Haushalten kein Amtsblatt ankommt. In solchen Fällen melden Sie sich bitte bei der Gemeinde Merzenich unter Telefonnummer: 02421/399-144.

## Unser neuer Auszubildender, Ricardo Offermanns, stellt sich vor



Am 01.08.2016 hat Herr Offermanns seine dreijährige Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten begonnen. Während seiner Ausbildung wird er alle Ämter durchlaufen und die Zusammenarbeit mit der Politik kennenlernen. Geplant ist auch eine Außenstation bei unserer französischen Partnerstadt Quiévrechain. Qualifizierter Nachwuchs ist für eine zukunftsorientierte Verwaltung als moderner Arbeitgeber essenziell. Deshalb freuen wir uns über die Verstärkung im Rathaus. Auch im nächsten Jahr

wird die Verwaltung einen Ausbildungsplatz anbieten. Und noch eine Besonderheit: Herr Offermanns wird sich der Merzenicher Feuerwehr anschließen und so die Sicherstellung der Einsatzbereitschaft unterstützen.

## Berufsfelderkundung in Merzenich

Im Schuljahr 2016/2017 können interessierte Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse im Kreis Düren erstmals an den Berufsfelderkundungstagen teilnehmen. Diese sind auf die folgenden Termine festgelegt: 31. Januar, 06. April und 05. Juli 2017.

Der Fokus des Projekts liegt darauf, dass die Bewerber(-innen) in den von ihnen ausgewählten Betrieben Einblick in den jeweiligen Arbeitsalltag erhalten, ihre Interessen und Fähigkeiten entdecken und sich gedanklich mit ihrer späteren Berufswahl auseinandersetzen.

Auch die Gemeinde Merzenich befürwortet dieses Projekt und möchte Jugendliche auf dem Weg ihrer Berufsfindung unterstützen. Daher bietet sie im Rahmen der Berufsfelderkundung einen Bewerbungsplatz im Büro des Bürgermeisters an. Hier haben Interessierte die Möglichkeit Einblicke in die Verwaltung und die Arbeit Herrn Gelhausens zu erhalten.



Wir freuen uns über Ihre Interessensbekundung!  
Weitere Infos finden Sie unter:  
<https://kreis-dueren.bfe-nrw.de/node/26957>



# Öffentliche Bekanntmachungen

## Jahresabschluss der Gemeinde Merzenich zum 31.12.2014

Nach vorheriger Prüfung durch den Rechnungsprüfungsausschuss hat der Rat der Gemeinde Merzenich am 07.07.2016 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Rat stellt den vorliegenden, geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2014 der Gemeinde Merzenich fest (§ 96 Abs. 1 S. 1 GO NW).
2. Der Rat erteilt dem Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2014 die uneingeschränkte Entlastung (§ 96 Abs. 1 S. 4 GO NW).

Die Schlussbilanz der Gemeinde Merzenich zum 31.12.2014 ist als Anlage der Veröffentlichung beigefügt.

Der Jahresabschluss der Gemeinde Merzenich zum 31.12.2014 (einschließlich des Beteiligungsberichtes nach § 117 Gemeindeordnung NRW als dortige Anlage VIII) liegt ab sofort bis zur Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2015, mindestens jedoch bis

zum 31.12.2016, bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 10, zur Einsichtnahme öffentlich aus (montags bis freitags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr, montags von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr).

Die Bekanntmachung ist auch auf der Internetseite der Gemeinde Merzenich ([www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)) unter der Rubrik „Amtsblatt“ veröffentlicht ([www.gemeinde-merzenich.de/amtsblatt/amtsblatt.php](http://www.gemeinde-merzenich.de/amtsblatt/amtsblatt.php)).

Der Jahresabschluss der Gemeinde Merzenich zum 31.12.2014 (einschließlich des Beteiligungsberichtes nach § 117 Gemeindeordnung NRW als dortige Anlage VIII) ist auf der Internetseite der Gemeinde Merzenich ([www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)) unter der Rubrik „Rat und Politik“ einsehbar ([www.gemeinde-merzenich.de/ratpol/index.php](http://www.gemeinde-merzenich.de/ratpol/index.php)).

Merzenich, den 29.07.2016

Gemeinde Merzenich  
Der Bürgermeister  
(Gelhausen)

AKTIVA	BILANZ zum 31.12.2014 Gemeinde Merzenich				PASSIVA			
	Euro	31.12.2014 Euro	31.12.2013 Euro		Euro	31.12.2014 Euro	31.12.2013 Euro	
<b>1. Anlagevermögen</b>					<b>1. Eigenkapital</b>			
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände		16.445,03	22.491,29		1.1 Allgemeine Rücklage	21.109.132,01	21.226.762,01	
1.2 Sachanlagen					1.2 Ausgleichsrücklage	2.429.107,32	3.873.548,79	
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte					1.3 Jahresfehlbetrag	187.276,10	1.444.441,47	
1.2.1.1 Grünflächen	3.324.732,00		3.356.205,00			<b>23.370.963,23</b>	<b>23.655.869,33</b>	
1.2.1.2 Ackerland	928.999,00		1.042.455,00		<b>2. Sonderposten</b>			
1.2.1.3 Wäld, Forsten	173.500,85		174.229,85		2.1 für Zuwendungen	22.585.257,87	23.173.156,34	
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	11.186,32		11.186,32		2.2 für Beiträge	13.848.115,13	14.320.904,42	
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte					2.3 für den Gebührenaussgleich	312.973,85	294.041,87	
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	2.573.688,23		2.616.909,41		2.4 Sonstige Sonderposten	781.396,23	785.568,72	
1.2.2.2 Schulen	13.533.062,20		13.771.983,65			37.527.743,08	38.573.671,35	
1.2.2.3 Wohnbauten	1.662.038,96		1.698.367,97		<b>3. Rückstellungen</b>			
1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	5.740.486,66		5.814.674,25		3.1 Pensionsrückstellungen	4.836.816,00	4.574.373,00	
1.2.3 Infrastrukturvermögen					3.2 Instandhaltungsrückstellungen	563.500,00	574.500,00	
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	6.054.368,91		6.058.240,91		3.3 Sonstige Rückstellungen	1.438.577,67	1.655.919,91	
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	10.842,81		11.030,29			6.838.893,67	6.804.792,91	
1.2.3.3 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	15.186.201,64		15.527.881,59		<b>4. Verbindlichkeiten</b>			
1.2.3.4 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrslenkungsanlagen	13.732.036,37		13.740.053,51		4.1 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen		2.000.000,00	
1.2.3.5 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	220.714,07		45.151,76		4.1.1 von Kreditinstituten	4.537.158,88	302.012,77	
1.2.4 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	794.221,67		770.854,08		4.2 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	308.269,56	1.379,20	
1.2.5 Betriebs- und Geschäftsausstattung	556.526,26		530.840,19		4.3 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	6.274,06	173.058,98	
1.2.6 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	2.669.233,56		1.618.746,99		4.4 sonstige Verbindlichkeiten	183.516,87	1.364.444,07	
		67.171.841,51	68.448.890,77		4.5 Erhaltene Anzahlungen	1.865.399,52	3.840.895,02	
1.3 Finanzanlagen						6.900.618,89	1.161.039,44	
1.3.1 Wertpapiere des Anlagevermögens	40.878,86		40.878,86		<b>5. Passive Rechnungsabgrenzung</b>	1.109.804,40		
1.3.2 Ausleihungen								
1.3.2.1 Sonstige Ausleihungen	455.990,42		453.411,58					
<b>2. Umlaufvermögen</b>		496.869,28	494.290,44					
2.1 Vorräte								
2.1.1 Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe, Waren und Grundstücke zum Verkauf		2.291.095,76	2.447.113,19					
2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände								
2.2.1 Öffentlich rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen								
2.2.1.1 Gebühren	46.903,32		59.904,42					
2.2.1.2 Steuern	417.532,19		111.247,92					
2.2.1.3 Forderungen aus Transferleistungen	5.048,85		7.491,46					
2.2.1.4 Sonstige öffentlichrechtliche Forderungen	21.249,95		15.607,10					
		490.734,31	194.250,90					
2.2.2 Privatrechtliche Forderungen								
2.2.2.1 gegenüber dem privaten Bereich	134.080,88		262.325,82					
2.2.2.2 gegenüber dem öffentlichen Bereich	91.701,15		59.875,94					
		225.782,03	322.201,76					
2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände		1.936,49	4.300,07					
2.3 Liquide Mittel		5.143.318,86	4.102.729,63					
		75.838.023,27	74.036.268,05			75.838.023,27	74.036.268,05	

Anlage I  
Seite 1



**F.A.K. e. V. – Tagespflege –**  
**seit 2001 in Merzenich**  
**HOL- und BRINGDIENST**  
**KOSTENLOSER PROBETAG**  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr  
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789  
[www.fak-dueren.de](http://www.fak-dueren.de)

## Aufstellung des Bebauungsplanes

### Merzenich C 24a (nördlich Merzpark)

Der Rat der Gemeinde Merzenich hatte in seiner Sitzung am 07.07.2016 die Aufstellung des Bebauungsplanes Merzenich C 24a gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 13a BauGB im Wege des beschleunigten Verfahrens beschlossen.

Auf die frühzeitige Unterrichtung und Erörterung wird gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB verzichtet. Von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB und dem Umweltbericht gem. § 2a BauGB wird gem. § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen. Die Verwaltung wird beauftragt, den Aufstellungsbeschluss zur Planänderungen gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich öffentlich bekannt zu machen.

Ziel des Bebauungsplanes C 24a ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung von dringend erforderlichen Wohnbauflächen zu schaffen und zu sichern.

Der Öffentlichkeit wird gemäß § 13 a Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 BauGB Gelegenheit zur Unterrichtung über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung sowie zur Äußerung gegeben.

Der 7.844 m<sup>2</sup> umfassende Planbereich des künftigen Bebauungsplanes Merzenich C 24a liegt im Nord-Osten des Zentralortes Merzenich, unmittelbar nördlich angrenzend an den Planbereich des Bebauungsplanes Merzenich C 24 (Merzpark). Die Lage und Abgrenzung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Merzenich C 24a ist in nachstehendem Übersichtsplan dargestellt.

Übersichtsplan (ohne Maßstab)



### Bekanntmachungsanordnung:

Gemäß § 2 Abs. 3 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 – GV NRW S. 516); geändert durch Artikel 4 d. Gesetzes v. 29.4.2003 (GV. NRW. S. 254), in Kraft getreten am 15. Mai 2003; Artikel 18 des Vierten Befristungsgesetzes vom 5.4.2005 (GV. NRW. S. 332), in Kraft getreten am 30. April 2005; VO vom 5. August 2009 (GV. NRW. S. 442, ber. S. 481), in Kraft getreten am 1. September 2009 bestätigt der Unterzeichner, dass der Wortlaut der vorstehenden Bekanntmachung mit dem Ratsbeschluss vom 07.07.2016 übereinstimmt und nach § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung verfahren wurde. Die öffentliche Bekanntmachung des vorstehenden Beschlusses des Gemeinderates wird hiermit angeordnet.

Der Beschluss des Rates der Gemeinde Merzenich vom 07.07.2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Öffentlichkeit wird Gelegenheit gegeben, sich über die den allgemeinen Ziele und Zwecke und wesentlichen Auswirkungen der Planung in der Zeit vom

#### vom 29.08.2016 bis 30.09.2016 einschließlich

bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Bauabteilung, Zimmer 19/20, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, während folgender Dienststunden zu unterrichten:

montags	8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
mittwochs – freitags	8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags von	14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs von	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags von	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Merzenich, den 10.08.2016

Der Bürgermeister  
Gelhausen

## 18. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Merzenich

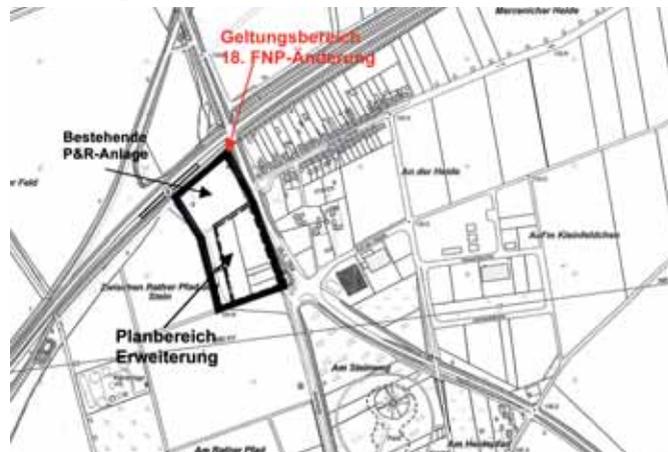
Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 07.07.2016 die Einleitung der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB öffentlich bekannt zu machen. Der Öffentlichkeit ist gemäß § 3 Abs. 1 BauGB Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Gleichzeitig ist die Beteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Ziel und Zweck der 18. Änderung des Flächennutzungsplanes ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erweiterung der P&R-Anlage an der S-Bahnstation in Merzenich zu schaffen.

Der Geltungsbereich hat eine Größe von ca. 1,8 ha und umfasst die Grundstücke Gemarkung Merzenich Flur 13, Nrn. 344, 345, 346, 501 und 556. Die Lage und Abgrenzung des Geltungsbereiches ist dem nachstehenden Übersichtsplan zu entnehmen.

Übersichtsplan (ohne Maßstab)



Gemäß § 2 Abs. 3 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 – GV NRW S. 516); geändert durch Artikel 4 d. Gesetzes v. 29.04.2003 (GV. NRW. S. 254), in Kraft getreten am 15.05.2003; Artikel 18 des Vierten Befristungsgesetzes vom 05.04.2005 (GV. NRW. S. 332), in Kraft getreten am 30.04.2005; VO vom 05.08.2009 (GV. NRW. S. 442, ber. S. 481), in Kraft getreten am 01.09.2009 bestätigt der Unterzeichner, dass der Wortlaut der vorstehenden Bekanntmachung mit dem Ratsbeschluss vom 07.07.2016 übereinstimmt und nach § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung verfahren wurde. Die öffentliche Bekanntmachung des vorstehenden Aufstellungsbeschlusses wird hiermit angeordnet.

Gemäß § 3 Absatz 1 BauGB wird die Öffentlichkeit frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet.

Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich über die künftige Bauleitplanung bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Bauabteilung, Zimmer 19/20, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, in der Zeit vom

#### 29.08.2016 bis zum 30.09.2016 einschließlich

zu informieren sowie zur Erörterung und Stellungnahme.

Die Dienststunden der Verwaltung sind

montags	8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
mittwochs – freitags	8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags von	14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs von	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags von	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Der Aufstellungsbeschluss des Gemeinderates vom 07.07.2016 wird somit gemäß § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch öffentlich bekannt gemacht.

Merzenich, den 09.08.2016

Der Bürgermeister  
Gelhausen

Wir sind  
für SIE da

durchgehend geöffnet!



Inhaber:  
Andreas Flöter  
Dürener Str. 4  
52399 Merzenich  
Telefon 0 24 21/39 28 88  
Telefax 0 24 21/39 28 99  
www.laurentius-apotheke.com



RENÉ TOTTEWITZ

maler- & lackierermeister

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ETA Hochhaus

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



Mehr Sicherheit durch maximale  
Vorfertigung im Werk:

- Superschnelle Montage (1 Tag)
- Vollmassiv gebaut
- Top-Qualität zum Festpreis

Das beste FAIRtighaus!

Schluss mit dem Entweder-oder: Nutzen Sie die Vorteile der  
Fertigbauweise und profitieren Sie trotzdem von den Vorzügen  
massiv gebauter Häuser.

Unser ICON-Haus-Profi vor Ort:  
Arndt Gerhards, Tel.: 02157 124689

Mehr auf  
ICON-Haus.de



3x in Folge

DENNERT  
RAUMFABRIK

DER  
MEDIEN-  
DIENST-  
LEISTER



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12

Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11

info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de



Elektroservice Elektroheizung  
Wärmepumpen Photovoltaik

Gewerbering 7 · 52399 Merzenich  
Tel.: 0 24 21/9 72 57 60 · Mobil: 0160/93833301  
www.elektroservice-clemens.de



## Aktuelles aus der Ratsarbeit auf einen Blick!

In der Sitzungsrunde vor der Sommerpause konnten folgende Themen weitergebracht werden:

### Rechnungsprüfungsausschuss (Vorsitzender: Dieter Kelmes (CDU))

- Jahresabschluss 2014 der Gemeinde
- Jahresabschlüsse 2014 und 2015 des Schulverbandes
- Jahresrechnungen 2013 und 2014 des Trägervers „Tageseinrichtungen für Kinder Merzenich e.V.“

### Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur (Vorsitzender: Rodja Rittlewski (SPD))

- Statusbericht der Flüchtlingsarbeit in Merzenich
- Stellungnahme der Gemeinde Merzenich zur Pflegeplanung im Kreis Düren

### Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Strukturentwicklung (Vorsitzende: Dr. Maria Schoeller (CDU))

- Abstimmung
- Vorstellung Ergebnisse der Unternehmensbefragung
- Sachstand Planungen Verkehrskonzept

### Haupt- und Finanzausschuss (Vorsitzender: Bürgermeister)

- Nachwahl stv. Vorsitzender, einstimmig wurde aus der Mitte des Ausschusses Dirk Becker (CDU) gewählt.
- Grünes Licht für Potenzialflächenanalyse Windenergie
- Künftig soll es eine Fragestunde für Einwohner als „Standard-Top“ in jeder Ratssitzung geben. Die notwendige Änderung der Geschäftsordnung wird die Verwaltung dem Rat in der nächsten Sitzungsrunde vorlegen.

### Bau-, Planungs- und Umweltausschuss (Vorsitzender: Jürgen Zeyen (SPD))

- Rahmenvereinbarung mit RWE zur städtebaulichen Entwicklung der Gemeinde auf den Weg gebracht
- Änderung Flächennutzungsplan für Erweiterung des S-Bahn-Parkplatzes freigegeben
- Aufstellungsbeschluss für erster Erweiterungsfläche Merz-Park getroffen

### Gemeinderat (Vorsitzender: Bürgermeister)

- Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die interkommunale Zusammenarbeit in der Personalverwaltung mit der Kolpingstadt Kerpen beschlossen
- Leistungsverzeichnis für ein Dorfentwicklungskonzept Merzenich beschlossen
- Straßenausbauplan und Entwässerungsplanentwurf Merz-Park genehmigt
- Bebauungsplan Merzenich C24a (nördlich Merzpark) beschlossen
- Änderung Flächennutzungsplan für Erweiterung des S-Bahn-Parkplatzes eingeleitet
- Abschluss einer Rahmenvereinbarung zur städtebaulichen Entwicklung beschlossen
- Überprüfung der elektrischen Anlagen in der Schützenhalle Golzheim wird durchgeführt
- Beitragssatzung Fernwärme für Morschenich-Neu vertagt
- 1. Änderungssatzung zur Fernwärmeversorgungsatzung für Morschenich-Neu vertagt
- Für die Erstellung einer Potentialanalyse Windenergie sollen Angebote bei Fachplanern eingeholt werden
- Anwohner der Händelstraße, Wagnerstraße und des Musikerviertels sollen zur Sperrung des Parkplatzes Wagnerstraße befragt werden
- Antrag der SPD-Fraktion „Wohnheim für Asylbewerber sowie sozialer Wohnungsbau“ wurde an den Bau-, Planungs- und Umweltausschuss sowie an den Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Strukturentwicklung verwiesen
- Antrag der SPD-Fraktion „Kindergarten Gesamtkonzept“ wird im Sozialausschuss behandelt
- Betrachtung der Gebiete um den Poolplatz wird innerhalb des gesamtpolitischen Gesamtkonzeptes behandelt und daher an den Bauausschuss verwiesen.

- SPD Antrag zu einer Veranstaltungs- und Übungshalle anlag Pappelschule Hambach fließt in das angedachte Gesamtkonzept für Sport und Kultur ein und wird im Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur weiterbehandelt
- Zu nachstehenden Themen hat die Verwaltung dem Rat berichtet:
- Freies WLAN in der Gemeinde Merzenich
- Beschaffung von „Dog Stationen“
- Gemeinde Merzenich setzt künftig stärker auf digitale Vergabeprozesse
- Neuausschreibung des Rahmenvertrages „Unterhaltung und Instandsetzung Straßen, Wege und Plätze in der Gemeinde Merzenich
- Ertüchtigung Kreuzungsbereich L 264/Steinweg
- Verkehrsberuhigung durch Fahrbahnschwellen
- Neubesetzung der Stelle des Schulleiters an der Grundschule Merzenich
- Antrag der BfM-Fraktion zur Einführung von bilingualen Kindertagesstätten und -gärten in der Gemeinde Merzenich
- Der Bürgermeister beantwortete Anfragen der CDU- und SPD-Fraktion

Weitergehende Informationen zu den einzelnen Themen und weitergehende Informationen zu Anfragen und Anträgen von den Ratsfraktionen können sie mit allen Beschlussvorlagen im elektronischen Sitzungsdienst des Gemeinderates nachlesen. Link: <https://sdnetrim.kdvz-frechen.de/rim4280/>

In diesem Format wird die Verwaltung künftig regelmäßig über Wesentliches und Aktuelles aus der Ratsarbeit berichten. Anregungen zur Verbesserung sind jederzeit herzlich willkommen!



## Wirtschaftsförderung konkret

### Merzenicher Gewerbegebiet hat viele Facetten!

Am 20.08.16 findet erstmals ein Tag der offenen Tür im Gewerbegebiet Girbelsrath statt. Umrahmt wird das Fest bis Mitternacht mit Live-Musik bekannter Showbands.

#### Was ist das Ziel?

Marketing für die Gemeinde als attraktiven Standort für Wohnen und Arbeiten in zentraler Lage! Rund 900 Arbeitsplätze sind mit dem Standort verbunden. Aus Gesprächen mit Unternehmen, Politik und Bürgerschaft hat Bürgermeister Georg Gelhausen den dringenden Wunsch nach Verbesserung des Images der Gemeinde aufgenommen und für sich als einen Schwerpunkt gesetzt. Ebenso wie ein lebendiges Dorfleben ist der Dialog mit den ortsansässigen Unternehmen ein wichtiger Erfolgs- und Standortfaktor für die Zukunftsfähigkeit und finanzielle Unabhängigkeit der Gemeinde.

#### Was erwartet die Besucher?

Insgesamt 14 Firmen öffnen ihre Tore und bieten ein umfangreiches Infoprogramm. Von der Vorstellung interessanter Ausbildungsberufe im metallverarbeitenden Bereich über Glasverarbeitung, Gemüseveredelung, Oldtimerausstellung, Sanitärausstellung, Fenster- und Türbau, Raumplanung, Klimatechnik, Wärmepumpen, Strandkörben, Antiquitäten, Wasserbetten, Musikalienhandlung, Gartenmöbel, Stick-Kurs, Auto- und LKW-Werkstatt, Autofit-Stand, Feuerwehr, Technisches Hilfswerk, Vorführung von aufblasbaren Zelten, mobile Praxis für Tierosteopathie und Homöopathie, Kampfkunstakademie, Dorfwerkstatt Girbelsrath 2.0, Bauhof der Gemeinde Merzenich u.v.m. wird ein abwechslungsreiches Programm über den Tag ab 11:00 Uhr geboten.

#### IT-Sicherheit ist Chefsache

Zu den Highlights des Gewebefestes zählen auch drei Live-Vorführungen der ortsansässigen IT-Firma von Angriffsmöglichkeiten auf IT-Systeme und Netzwerke, Abwehrmaßnahmen und Prävention, Forensische Beweissicherung und Datenextraktion, Cybercrime, Darknet, virtuelle Marktplätze, Viren & Trojaner.

**Fahrradcodierung, Fahrsimulator des TÜVs, ferngesteuerte LKW**  
 Fahrradcodierung ist vorbeugender Diebstahlschutz: Herr Köhnen vom Polizeibezirksdienst Merzenich wird von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr Fahrräder codieren. Dafür ist es unbedingt erforderlich, dass die Radler einen Eigentumsnachweis und einen Personalausweis vorlegen. Auf einem Fahrsimulator des TÜVs können Sie Ihrer Fahrtauglichkeit überprüfen und Sie erhalten Einblicke in die Welt ferngesteuerter LKW.

**Angebot für Kinder**

Die Unterhaltung der Kinder von klein und groß ist ebenfalls gesichert: Hüpfburg, Fußball-Lebend-Kicker, der Club Quadkinder Rheinland baut auf der Straße „Am Roßpfad“, beginnend an der Einmündung „Am Buschfeld“ Richtung Fa. Fuß einen Quadparcour auf. Der Bauhof der Gemeinde Merzenich wird Kinder mit einem Hubsteiger in die Höhe fahren und wird Luftballons verteilen.

**Trödelmarkt, Imbiss- und Getränkebuden sowie ein tolles Musikprogramm**

Umrahmt wird das Fest von einem Trödelmarkt mit ausreichenden Gelegenheiten, sich an Imbiss- und Getränkebuden zu stärken. Auf der Bühne präsentieren sich überregional bekannte Bands: Blechphonie, Midnight Rodeo, Funck Force 5 und Ganz & Gar. Mit ihrem Country-Programm tritt die bekannteste Frauenband des Kölner Karnevals Colorado alias Colör auf. Die Jacky Dancers präsentieren sich mit ihrem neusten Tänzen.

**Sponsoring durch die ortsansässigen Unternehmen, RWE und SWD**

Das Gewerbefest veranstaltet die Gemeinde in Zusammenarbeit mit der Eventagentur „Suhr auf Tour“ und mit Unterstützung von RWE International SE und den Stadtwerken Düren. Auch die ortsansässigen Unternehmen unterstützen das Fest mit freiwilligen Spenden.

**Aller Anfang ist schwer – Shuttleservice!**

Ein neues Veranstaltungsformat in einem bereits gefüllten Veranstaltungskalender der Region zu positionieren, ist nicht einfach. Bürgermeister Georg Gelhausen hofft deshalb auf eine gute Resonanz, viele Besucher und gutes Wetter! In Abstimmung mit der Polizei Düren wurde auch ein Sicherheitskonzept abgestimmt.

Besucher des Abendprogramms können ihr Auto zuhause stehen lassen! Ab 18:00 Uhr bietet die Gemeinde einen Pendelverkehr von Merzenich, Lindenplatz über Morschenich-Neu sowie von Morschenich über Golzheim zum Gewerbegebiet an. Die Rückfahrten beginnen ab 22:30 Uhr.

Weitere Informationen finden Sie hier:

**1. Gewerbefest in Merzenich am 20.08.2016**

Anfahrtskizze zum Gewerbegebiet Girbelsrath, Am Roßpfad, 52399 Merzenich

**Lageplan:**



**Aus Richtung Düren:**

B264 hinter Merzenich an der Ampel rechts

**Aus Richtung Niederzier:**

L264 hinter Merzenich Richtung Girbelsrath

**Aus Richtung Kerpen/Golzheim:**

B264 hinter Golzheim an der Ampel rechts

**Aus Richtung Nörvenich/ Eschweiler ü. E.:**

L264 hinter Girbelsrath, 1. Straße links zu Parkplatz 2

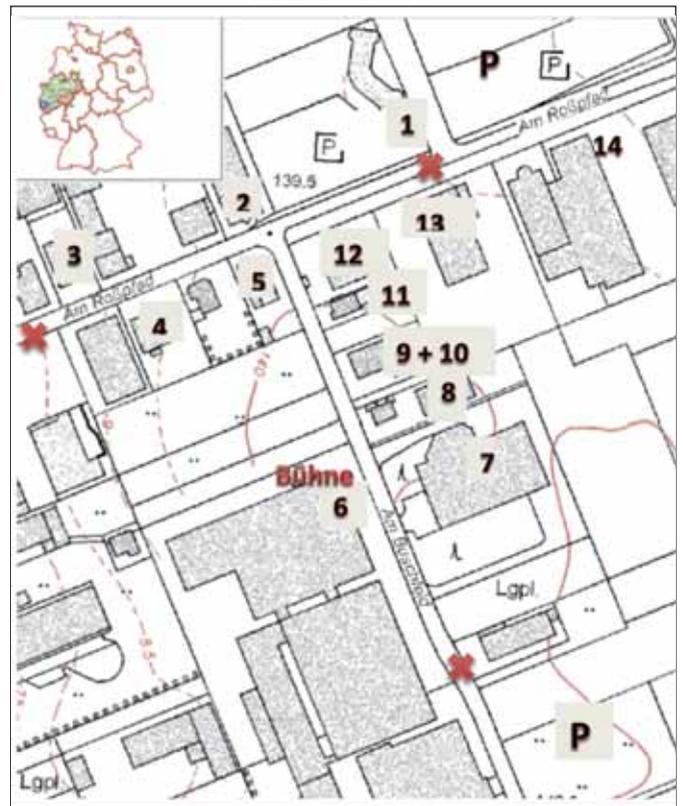
**Parkmöglichkeiten:**



Folgen Sie den Beschilderungen

Ab 18:00 Uhr bietet die Gemeinde einen Pendelverkehr von Merzenich, Lindenplatz über Morschenich-Neu sowie von Morschenich über Golzheim zum Gewerbegebiet an. Die Rückfahrten beginnen ab 22:30 Uhr.

**Firmenstandorte**



- 1 Fa. Stollenwerk: - Parkplatz 1, - Ausstellung von Lanz Bulldog Traktoren - Info- und Proberstand für eigene Produkte
- 2 Fa. Peterhoff: - Ausstellung von Oldtimer des ECC Nideggen
- 3 Fa. Porschen & Bergsch: - Torwandschießen - Vorführung: Druck des Amtsblattes Merzenich

- 4 Fa. Fuß Werk- - Die Fa. gibt der gesamten Metallbearbeitung sowiezeugmaschinen Schülern an techn. Schulen und Berufsausbildungszentren und Interessenten die Möglichkeit, sich über den heutigen Stand der Technik u. Ausbildung an SNC-Steuerungen zu informieren,  
 - Dorfwerkstatt 2.0,  
 - Fahrradcodierung durch Herrn Köhnen (geht nur mit Eigentumsnachweis und Personalausweis)  
 - Quad-Parcour des Club Quadkinder Rheinland vor dem Grundstück
- 5 Fa. Neulen: - Besuch der Sanitärausstellung möglich
- 6 Fa. Sonoco: - Bühne mit Musikprogramm s. Flyer
- 7 Fa. Glas Porschen  
 - Hüpfburg für Kinder  
 - Bleiverglasung in der Herstellung (Live)  
 - Info-Point Ausbildung im Hause Fa. Porschen  
 - Offener Showroom mit Beratung SPA living „Bad-welt“ und Home living „Glas im Interieur“
- 8 Fa. Wysluch - Ausstellung und Beratung über verschiedene Klimasysteme, Luft-Luft-Wärmepumpen und die sich daraus ergebenden Energieersparnisse sowie Vorteile für den Umweltschutz  
 - Präsentation und Erläuterungen zur Montage und Instandhaltung verschiedener Systeme im Betrieb
- 9 Fa. Tebeck - Präsentation von Strandkörben vor dem Geschäft  
 - Präsentation von Antiquitäten, Wasserbetten und Musikalien im geöffneten Geschäft auf 2 Etagen  
 - Demonstration der Reinigung von Teak-Gartenmöbeln an einem Gartenmöbelstück
- 10 Stick-Studio - Stick-Kurs auf der oberen Etage
- 11 CWIT - IT-Sicherheit ist Chefsache!  
 Angriffsmöglichkeiten auf IT-Systeme und Netzwerke, Abwehrmaßnahmen und Prävention, Forensische Beweissicherung und Datenextraktion, Cybercrime: Darknet, virtuelle Marktplätze, Viren & Trojaner  
 Präsentationen jeweils um 11.30 Uhr (Rundgang der Gäste), 13.00 Uhr und 15.00 Uhr
- 12 Fa. Nörenberg - Stand, an dem Muster von Felgenreparaturen gezeigt werden  
 - Stand, an dem ein komplett foliertes Fahrzeug gezeigt wird  
 - Stand: Oldtimer Werkstatt Autohaus Hertzen Düren, Autofit-Stand  
 - Fahrsimulator des TÜVS
- 13 Fa. Hertzen - Feuerwehrfahrzeug der Freiw. Feuerwehr Merzenich  
 - Modellbaclub „Freunde Frechen“ präsentieren ferngesteuerte Lkws  
 - Präsentation von Fahrzeugen aus dem Hause Hertzen
- 14 Fa. Schall - Lebend Kicker  
 - Vorführung von aufblasbaren Zelten

**1. Gewerbefest mit Musik-Festival am 20.08.2016**  
**Bühnenprogramm:**

- 11:00 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Gelhausen  
 11:30 Uhr - 11:40 Uhr Musikvortrag von Blechfonie  
 11:40 Uhr - 14:00 Uhr Bühnenprogramm  
 14:30 Uhr - 15:30 Uhr Midnight Rodeo Band Teil I  
 15:45 Uhr - 16:30 Uhr Colorado  
 16:45 Uhr - 18:00 Uhr Midnight Rodeo Band Teil II  
 Tanz: Jacky Dancers  
 18.30 Uhr - 20.30 Uhr Funck Force 5  
 21:00 Uhr - 24:00 Uhr Ganz & Gar

**Das sind die Bands:**

**Midnight Rodeo – County- und Westernband**



**COLORADO**

Man kennt sie als 100 % echt kölsche Mädche - aber sie können auch anders! 100 % Country Girls! Yehaw!!! Keep it Country!!!



**Funk Force 5**

Wir sind fünf leidenschaftliche Musiker, die jahrelange Band- und Bühnenerfahrung aus verschiedensten Projekten vereinen um Funk, Soul und Disco Musik zu machen, die jeden begeistert.



**Ganz & Gar – Westernhagen Tribute Band**

Wer kennt ihn nicht, den deutschsprachigen Megastar M.M. Westernhagen. Die Gruppe Ganz & Gar., bestehend aus sieben erfahrenen Musikern, die sich 2008-2009 im Großraum Köln zusammengefunden haben, orientiert sich bei ihrer Darbietung satr am Original und interpretiert die Musik des deutschen Künstlers mit viel Engagement und Spaß an der Sache. Sechs Musiker um Frontmann Nico Pohl liefern ein unterhaltsames Konzert, bei dem alle bekannten Hits zu hören sind. Dank der energiegeladenen Show des Sängers, der dem Original sehr nahe kommt, ist das Konzert für alle MMW Fans ein Highlight.



**Merzenich räumt auf (engl. „tidy up“)!**

**Weg mit dem Müll auf Straßen und Feldwegen.  
 Unsere Gemeinde soll sauberer werden!**

Dafür setzt sich die Merzenicherin Frau Inga Mehlert-Garms seit 2 Jahren privat ein. Mit Erfolg! Gut 2/3 der Feld- und Grünanlagen im Umkreis um Merzenich hat sie bereits ehrenamtlich gesäubert und hält dieses Ergebnis durch regelmäßige Nachbegehun-

gen. Insgesamt sind dabei ca. 70 große, blaue Säcke mit Müll zusammengekommen. Für diesen Einsatz hat Bürgermeister Georg Gelhausen Frau Mehler-Garms im Rahmen des 2. Merzenicher Unternehmerforums gedankt.



Gute Ideen gehören zusammen. Anfang des Jahres hatte die offene Kinder- und Jugendarbeit unter der Leitung von Frau Elke Simons und Frau Nicole Kall-van Esch bereits die Idee eines sog. TidyUpDays entwickelt. Jetzt wird es konkret. In Zusammenarbeit mit der Kinder- und Jugendarbeit organisiert Frau Mehler-Garms unter Schirmherrschaft des Bürgermeisters

#### am 8. Oktober 2016 den 1. Merzenicher TidyUpDay.

Ob Vereine, Schulen, private Gruppen oder Einzelpersonen, alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, an diesem Tag von 11:30 bis 14:00 Uhr an der gemeinsamen Müllsammelaktion auf den öffentlichen Gemeindeflächen teilzunehmen. Handschuhe, Müllsäcke und ggf. Müllzangen werden gestellt. Tatkräftig unterstützt wird der 1. Merzenicher TidyUpDay durch die Mitarbeiter des Bauhofes der Gemeinde Merzenich.

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind im Anschluss der Aktion um 14:00 Uhr zu einem gemeinsamen Dankeschön-Essen im Bürgerhaus in Merzenich eingeladen.

Um Anmeldung zum 1. Merzenicher TidyUpDay wird bis Montag, den 3. Oktober 2016, gebeten. Kurzentschlossene können sich beim Ortsfest noch melden. Denn hier wird Frau Mehler-Garms die Projektidee und weitere Aktionen zur Verbesserung der Sauberkeit mit einem eigenen Infostand vorstellen.

Sie erreichen Frau Mehler-Garms unter der 0176/81054133 oder per Email über tidyup@gemeinde-merzenich.de.

## Der Bauhof der Gemeinde stellt sich vor

Um Transparenz herzustellen möchte der Gemeindeeigene Bauhof Sie von nun an in regelmäßigen Abständen über Neuigkeiten informieren.

### Aktuelles – Pflegerückstand der Grünanlagen

Derzeit häufen sich die Hinweise aus der Bevölkerung zum Pflegerückstand der Grünanlagen. Durch krankheits- und urlaubsbedingte Abwesenheiten stehen derzeit leider nur 4 Mitarbeiter auf dem Bauhof zur Verfügung.

2 Mitarbeiter sind auf den Friedhöfen der Gemeinde eingesetzt und erledigen dort alle anfallenden Aufgaben wie Grünflächenpflege, Abfuhr von Grünabfällen und Beerdigungen.

Es wird somit deutlich, dass mit 2 Bauhofmitarbeitern nicht alle derzeit anfallenden Aufgaben erledigt werden können und hier nach Dringlichkeit gehandelt werden muss. Wir möchten somit

um Ihr Verständnis bitten, falls sich die Grünanlage vor Ihrer Haustür aktuell nicht im besten Zustand befindet.

Der Bauhof und die Verwaltung arbeiten derzeit an Lösungen, wie solche Situationen organisatorisch künftig besser gehandhabt werden können.



Zu den Überlegungen gehören z. B. die Priorisierung von Grünflächen, Beteiligung von Firmen und Bürgern durch Übernahme von Patenschaften und Fremdvergaben, wie es in anderen Kommunen schon gang und gäbe ist.

Wir möchten an dieser Stelle auch noch einmal appellieren die Grünanlagen so zu behandeln wie man sie vorzufinden wünscht, um den zeitlichen Pflegeaufwand zu minimieren.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!

### Allgemeines



Seit 1979 liegt der Bauhof in direkter Nähe zum Rathaus. In dem aus den 50er Jahren stammenden Gebäude, wurden durch eine Nutzungsänderung eine Werkstatt, ein Aufenthaltsraum sowie ein Waschraum eingerichtet.

Im Jahr 2001 wurde zusätzlich eine Gerätehalle mit 86 m<sup>2</sup> errichtet. Im Zuge einer Renovierung im Jahr 2015 wurde der Aufenthaltsraum, der Waschraum sowie die auffällige Mauer, welche den Bauhof einfasst erneuert.

Im Regelfall ist eine konkrete Einsatzplanung des Bauhofes nur selten möglich.

So kommt es dazu, dass der Bauhofleiter seine Mitarbeiter in der Regel montags in die zu erledigenden Aufgaben der Woche einteilt.

Zum diesem Aufgabenbereichen zählen u. a.:

- Winterdienst & Schneeräumung in den Ortschaften und öffentlichen Gebäuden
- Ortsreinigung, Entleeren von Papierkörben, Pflege und Reinigung von Bushaltestellen, Entsorgung illegaler Müllablagerung, Entleeren der Batteriesammelstellen und sachgerechte Entsorgung, Pflege der Grünanlagen
- Instandhaltungsarbeiten und Reparaturen in 5 Kindergärten, 2 Grundschulen, 1 Gesamtschule, 17 Kinderspielplätze, 1 Musikschule, 2 Bürgerhäusern, 4 Sportheimen, Heimatmuseum, Rathaus, 7 Friedhöfen und dem Bauhof
- Ausbesserungsarbeiten bei Schlaglöchern und Randsteinen, Behebung von Fahrbahnabsenkungen, Reparaturarbeiten an Kanaldeckeln, -schächten und Regeneinläufen, Pflege der Wirtschaftswege

Außerdem sorgt der Bauhof für die Instandhaltung und Reparaturen in den 17 Flüchtlingsunterkünften, welche über das Gemeindegebiet verteilt worden sind. Die vorhandenen Mängel werden vorrangig durch den Hausmeister- und Handwerkerpool der aus dem Bauhof hervorgeht beseitigt.

Nur wenige Ereignisse wie die Beflagung von Gebäuden, das Aufstellen von Weihnachtsbäumen oder die Ortsreinigung können genau terminiert werden.

Es kommt somit immer wieder zu Änderungen infolge von nicht vorhersehbaren Ereignissen wie Witterungseinflüsse oder zusätzlich erforderlich werdenden Arbeiten.

Wir bitten somit den enormen Aufgabenbereich zu berücksichtigen und bedanken uns für Ihr Verständnis!

## Bitte aus der Landwirtschaft

Wilder Müll auf den Feldern ist ein ebenso ärgerliches wie aktuelles Thema. Nun vermehren sich auch die Beschwerden der ortsansässigen Landwirte über die zunehmende Vermüllung ihrer Ackerflächen. Durch dieses achtlose Verhalten werden nicht nur die landwirtschaftlichen Maschinen beschädigt sondern auch unsere Umwelt verschmutzt.

Ferner stellen die Landwirte fest, dass vor allem in der Nähe von Wohngebieten die Feldfrüchte durch Kinder und freilaufende Hunde flach getreten und dadurch die Ernte zum Teil zerstört wird.

### Mein eindringlicher Appell an Sie!

Ich darf Sie darum bitten, Ihren Müll einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen und auf Ihre Kinder bzw. Ihren Hund so einzuwirken, dass bestellte Ackerflächen nicht betreten werden. Für Ihr Verständnis bedanke ich mich.

## Warn-App „NINA“ für den Katastrophenfall

Mobile Nachrichtendienste als Kommunikationskanal im Katastrophenfall sind wichtige Instrumente zur schnellen Information der Bevölkerung. Das hat zuletzt der Amoklauf in München gezeigt.

Wie sieht es konkret im Kreis Düren aus? Der Kreis Düren setzt einheitlich auf die Notfall-Informations- und Nachrichten-App des Bundes (kurz Warn-App NINA). Diese App macht Sie auf wichtige Warnmeldungen des Bevölkerungsschutzes für unterschiedliche Gefahrenlagen wie zum Beispiel Gefahrstoffausbreitung oder einem Großbrand aufmerksam. Wetterwarnungen des Deutschen Wetterdienstes und Hochwasserinformationen der zuständigen Stellen der Bundesländer sind ebenfalls in dieser Warn-App integriert.

Die App wurde laut Aussage des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) als Teil des Warnsystems des Bundes im Verteidigungsfall konzipiert und deshalb besonders sicher. Das Katastrophen-Warnsystem „Katwarn“ wird vom Kreis Düren nicht unterstützt.

Sie können die Warn-App NINA für die Betriebssysteme iOS (ab Version 8.0) und Android (ab Version 4) nutzen. Die App ist kostenfrei erhältlich über iTunes und den Google play Store.

Die App ist nur ein zusätzliches Hilfsmittel. Über die klassischen Warninstrumente des Bevölkerungsschutzes (Sirenen, Rundfunk etc. inkl. Verhaltensregeln) informiert der Kreis in einer aktuellen Broschüre (siehe nachstehende Abbildung). Diese ist auch im Rathaus erhältlich.

### Informationsbroschüre

#### Warnung bei Großeinsatzlagen und Katastrophen

#### Sirenen-Warnsystem ... für Ihre Sicherheit



vom Amt für Bevölkerungsschutz des Kreises  
Düren

#### Die Sirene und der Hintergrund ...

Bei Großeinsatzlagen und Katastrophen können Ihre Sicherheit und die Ihres Eigentums gefährdet sein.

Um Gefährdungen zu begrenzen oder, wo es mög-

lich ist, sie auch gar nicht entstehen zu lassen, sind im Kreis Düren mit seinen 15 Städten und Gemeinden Sirenen für die Bevölkerungswarnung installiert.

Mit den Sirenen können wir Sie schnell und unkompliziert in Notsituationen auf eine Gefahr hinweisen – auch dann, wenn Sie zum Beispiel im Freien unterwegs sind, das Radio noch nicht eingeschaltet haben oder schlafen.

Ein Sirenenwarnsystem kann Sie aber nur dann warnen, wenn Sie mit dieser Warnung auch etwas anfangen können.

### Dieses Faltblatt gibt Ihnen hierzu die wichtigsten Informationen.

Die Warnung der Bevölkerung besteht aus zwei Phasen – der **Phase 1 mit der Weckfunktion** und der anschließenden **Phase 2 mit der Informationsfunktion**.

Die Sirene übernimmt hier die Weckfunktion – d. h. Ihre Aufmerksamkeit zu erregen und dass Sie sich über die Medien selbstständig weitere Informationen einholen. Dies bedeutet dann für Sie, **das Radio einzuschalten** bzw. andere Medien zu nutzen.

Die Informationsfunktion erfolgt dann über ein Netzwerk an Medien, wie die Warn-App "NINA", Radio, Internet, Facebook, Twitter u. ä.

Das Sirenenwarnsystem muss regelmäßig überprüft werden, damit es im Fall der Fälle wirklich funktioniert. Probealarme werden vorher rechtzeitig in den Medien angekündigt.

Tipp: Um im Fall der Fälle die Informationen zur Hand zu haben, empfehlen wir Ihnen, dieses Faltblatt aufzuheben – z. B. bei Ihren wichtigen Unterlagen, in der Hausapotheke oder am Sicherungskasten.

### Sirenensignale und Verhaltensregeln .... Sirenen

erzeugen für jeweils 1 Minute einen Warnton. Die

Warntöne bedeuten:

#### Warnung der Bevölkerung



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

#### Es besteht für Sie eine Gefahr!

- Ruhe bewahren
- Gebäude oder Wohnung aufsuchen
- Türen und Fenster schließen
- Klimaanlage & Belüftungen ausschalten
- Kindern und hilfsbedürftigen Menschen helfen
- Nachbarn informieren
- Kinder in der Schule bzw. Kindergarten lassen
- **Lokalradio einschalten - Radio Rur UKW Frequenzen 92,7 und 107,5 MHz**
- Lokalradio eingeschaltet lassen
- **Nur im Notfall bei akuter Gefahr anrufen! Telefon 112 oder 110**
- Bei Bedarf weitere Informationen über
  - Lautsprecherdurchsagen
  - allgemeine Medien
  - Warn-App "NINA"
  - Internet
  - Facebook
  - Twitter
  - Bürgertelefon

## Entwarnung

1 Minute Dauerton

Die Gefahr ist vorbei!

- Informieren Sie auch hilfsbedürftige Menschen/Nachbarn über das Ende der Gefahr

## Probealarm



15 Sekunden Heulton

## Signal für Feuerwehreinsatz



3 x 15 Sekunden Heulton

Für Sie besteht keine Gefahr!

- Die Feuerwehr wird zu einem Einsatz alarmiert.

# 1

Beachten Sie ergänzend ...

Darüber hinaus wird im Kreis Düren über die Warn-App "NINA" gewarnt und informiert. Die Warn-App "NINA" können Sie für die Betriebssysteme iOS (ab Version 7.0) und Android (ab Version 4) nutzen. Die App ist erhältlich über iTunes und Google play Store.

### Allgemeine Verhaltensregeln bei Großeinsatzlagen und Katastrophen ....

Auch wenn Sie nicht unmittelbar betroffen sind, können Sie durch Ihr besonnenes Verhalten wirkungsvoll zu einer schnelleren Gefahrenabwehr und Schadensbeseitigung beitragen.

Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst sind auf **freie Straßen** angewiesen. Bleiben Sie zu Hause oder am Arbeitsplatz und **achten Sie auf Lautsprecherdurchsagen** von Feuerwehr und Polizei **und auf die Rundfunkdurchsagen!**

Informieren Sie **ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger**. Helfen Sie **älteren und/oder behinderten Menschen**, die sich z. B. nur eingeschränkt bewegen können oder gehörlos sind.

**Kinder sofort ins Haus rufen!**

**Telefonieren Sie nur falls dringend nötig im Mobilfunknetz!**

Wählen Sie den Notruf 112 und 110 **nur bei einer akuten Gefahr/Lebensgefahr**.

Informationen erhalten Sie über die Medien und wenn eingerichtet das Bürgertelefon – **nicht über den Notruf**.

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Polizei und andere Stellen benötigen jede Telefonleitung zum Einleiten von Rettungsmaßnahmen.**

Soweit möglich, helfen Sie mit und behindern Sie die Rettungskräfte nicht als Schaulustiger.

**Weitere Informationen ....**

Allgemeine Hinweise, wie Sie sich optimal auf Großeinsatzlagen, Katastrophen und sonstige unvorhersehbare Ereignisse (wie z.B. Starkregen, Stromausfall, u.ä.) vorbereiten, erhalten Sie bei uns oder auch beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe: [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)

### Die Kontaktaufnahme ...

Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Kreisverwaltung Düren Amt für Bevölkerungsschutz Marienstraße 29, 52372 Kreuzau-Stockheim Telefon (02421) 559-222 Telefax (02421) 559-144 oder auch Ihre Stadt/Gemeinde gerne zur Verfügung.

Impressum, Herausgeber ...

Kreis Düren · Der Landrat

Amt für Bevölkerungsschutz Marienstraße 29, 52372 Kreuzau-Stockheim Telefon: (02421) 559-0, Telefax: (02421) 559-206

Email: [Amt38@kreis-dueren.de](mailto:Amt38@kreis-dueren.de) · Internet: [www.kreis-dueren.de](http://www.kreis-dueren.de)

## Bauarbeiten im öffentlichen Verkehrsraum

Die Firma Lück und Wahlen GmbH & Co. KG beginnt am 22.08.2016 mit Rohrleitungsarbeiten im Kreuzungsbereich Dürener Straße / Lindenstraße. Das voraussichtliche Bauende ist für den 14.10.2016 geplant.

Die Baumaßnahme erfolgt in zwei Bauabschnitten. Im BA1 wird die Lindenstraße ab der Einmündung Zehntstraße in Richtung Lindenplatz gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Straßen Rosenstraße und An der Elle. Im BA 2 wird die Dürener Straße ab der Einmündung An der Elle in Richtung Lindenplatz gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Straßen An der Elle, Rosenstraße und Lindenstraße. Die genaue Beschilderung der Straßen entnehmen Sie bitte der nachstehenden Skizze.

Mit der ausführenden Baufirma wurde vereinbart, dass die Zugänge zu den Wohnhäusern und Geschäftsbetrieben gewährleistet wird.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das hiesige Ordnungsamt, Herr Zeyen, Tel.: 02421/399-121 oder an die ausführende Baufirma, Tel.: 02421/20996-14.



## Spielplatzaktion im Nacherholungsgebiet

Am Montag, dem 04. Juli 2016 trafen sich mehr als 50 Kinder und Teenies im Alter von 2 - 13 Jahren im Nacherholungsgebiet Merzenich um gemeinsam mit dem Bürgermeister zu überlegen, wie man das Spielgelände im Park neu gestalten könnte. Auch waren viele Eltern dem Aufruf gefolgt.

Im Vorfeld hatten die Kinder des Kinder - und Teentreffs sich gemeinsam mit der gemeindlichen Sozialpädagogin Elke Simons im Rahmen der wöchentlichen Gruppenstunden Gedanken zu dem Thema gemacht.

Es wurde viel diskutiert und überlegt, welche Spielgeräte sowohl für Kleinkinder, Kinder im Grundschulalter und Teenies attraktiv sein könnten.

Hierzu wurden den Kindern ganz unterschiedliche Spielgeräte vorgestellt, aber auch eigene Ideen wurden von den Kindern eingebracht.

Die Kinder und Teenies durften für bis zu drei Vorschläge machen.

Auch im Nacherholungsgebiet wurde in dieser Form das Meinungsbild zu den Spielgeräten abgefragt.

Die meisten Stimmen erhielten die Spielgeräte

- Seilbahn
- Kletterpyramide
- Turmkombination.

Auch das Aufstellen einer Doppelrutsche und einer Tischtennisplatte wurde häufig genannt.



## 2. Unternehmerforum der Gemeinde Merzenich

Der Einladung von Bürgermeister Georg Gelhausen zum 2. Unternehmerforum der Gemeinde Merzenich folgten erneut über 50 Unternehmer und Gewerbetreibende aus Merzenich. Bei diesem Treffen wurden wieder interessante Themen, vielfach durch Vorträge und Berichte von namhaften Dozenten vorgestellt.

Nach einem kurzen Grußwort stellte der Bürgermeister die Ergebnisse der Unternehmerbefragung vor, die nach dem 1. Unternehmerforum angefallen war. Die Ergebnisse sind unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) veröffentlicht.

Herr Kneuel, Sparkasse Düren, begrüßte die Anwesenden durch ein Grußwort, in dem er kurz auf die Zusammenarbeit der Sparkasse mit den Gewerbetreibenden einging.

Das Netzwerk „Merzenich hilft“ stellte durch die Arbeitsgruppe „Flüchtlinge in Arbeit“ eindrucksvoll das Konzept und die Aufgaben für die Flüchtlingshilfe vor.

Die Stabsstelle Wirtschaftsförderung des Kreises Düren, Referentin war die Leiterin Frau Winkler, bot den Unternehmen Beratung bei Förderungsmöglichkeiten an.

Eine weitere Referentin war Frau Inga Mehlert-Garms. Sie stellte ihr Konzept für ein sauberes Merzenich vor. Hier sieht Bürgermeister Gelhausen eine Verbindung zum neuen Konzept „Grünflächenpaten“.

Nachdem der Bürgermeister noch aktuelle Nachrichten aus dem Rathaus mitgeteilt hatte, nutzten die Gäste die Gelegenheit für Gespräche.

Die Landtagskandidaten Dr. Patricia Peill (CDU) und Klaus Breuer (FDP), die ebenfalls der Einladung des Bürgermeisters gefolgt waren, diskutierten auch mit den Unternehmern.



*Bürgermeister Gelhausen, Fr. Dr. Schoeller (Vorsitzende Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Strukturentwicklung), Frau Winkler (Wirtschaftsförderung Kreis Düren), Dr. Peill (CDU), Herr Kneuel (Sparkasse Düren).*



## Spatenstich für den Friedhof in Morschenich-Neu

Bürgermeister Georg Gelhausen hatte zum Spatenstich für die neue Friedhofsanlage in Morschenich-Neu eingeladen. Der Einladung zu diesem symbolischen Akt gefolgt waren die Damen und Herren des Gemeinderates, die Vorsitzenden des Bürgerbeirates, Pastor Hamachers, Vertreter von RWE, die Umsiedlungsbeauftragte, Frau Kranz, die bauausführenden Firmen, die Presse und Vertreter der Verwaltung.

„Der Stand der Umsiedlung macht es erforderlich, zeitnah mit der Errichtung der sozialen Infrastruktur zu beginnen. Es ist ein

emotionaler Moment, da es Wunsch der Morschenicher ist, frühzeitig die ersten Umbettungen durchführen zu können," so der Bürgermeister bei der Begrüßung der Gäste.

Die Planungen der rd. 2.470 qm großen Friedhofsanlage erfolgten in enger Zusammenarbeit mit dem Fachplaner, der Verwaltung, dem Bürgerbeirat, der Kath. Kirch, dem Kirchenvorstand und Vertretern des Bistums Aachen sowie der RWE Power AG.



Herr Reepel, Pastor Hamachers, Bürgermeistr Gelhausen, Herr Rüth, Herr Lüssem.



Fotos: Anne Stephanie Wildermann

## Spatenstich für Merzpark hat stattgefunden



Im Baugebiet Merzpark wird in Kürze mit den Erschließungsarbeiten begonnen. Zentrumsnah entsteht ein Wohngebiet aus Ein- und Mehrfamilienhäusern. Auch seniorengerechte Wohnungen werden nicht fehlen. Einzelhandel und kleine Gewerbeeinheiten verkürzen die Wegezeiten beim Einkauf für die Bewohner.

### Die Einzelheiten

**Geschosskeller**  
I-BB Garstose

**Dachformen**  
ausschließlich Flachdächer mit einer Dachneigung von höchstens 10°

**Höhe der baulichen Anlagen**  
im allgemeinen Wohngebiet zwischen 5,00 m - 13,50 m  
im Gewerbegebiet  
max. 9,50 m

Es sind sowohl Einzel- als auch Doppelhäuser zulässig. Nähere Informationen, z.B. zum B-Plan, erhalten Sie bei der Flurbereinigung der Gemeinde Merzenich.

### Die Vorteile

- **Perfekte Verbindung von grün & urban**  
Erholung im ländlichen Bereich mit Anbindung an die Innenstadt.
- **Wohnen in guter Lage**  
Die Lage bietet Ihnen eine gute Anbindung an Düren und Köln.
- **Atraktives und lebendiges Quartier**  
Durch mehrere Generationen und neue Einkaufsmöglichkeiten entsteht ein lebendiges Quartier.

### Die Verknüpfung

Bereits durch seine Lage verbindet das Quartier MERZ-PARK den alten Ortsteil Merzenich mit dem entstehenden Ort Morschenich-Neu.

Die Erschließung erfolgt über die L294, welche die Gemeinde von Nord nach Süd durchquert. Hierbei ist auch die Anschlussstelle Merzenich an die Autobahn 4 zu erreichen.

Ebenso gut ist die Verknüpfung mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Neben verschiedenen Buslinien befindet sich im Zentrum ein S-Bahn Haltepunkt, der die Gemeinde mit der Stadt Köln verbindet.

### Die Lage

Das Baugebiet zeichnet sich durch Zentrumsnähe, eine gute Infrastruktur, sowie zahlreiche Kultur- und Freizeitangebote aus und ist ebenfalls günstig gelegen.

Zwischen dem Zentrum Merzenich und dem Ort Morschenich-Neu entsteht ein Quartier für mehrere Generationen.

### Die Nachbarschaft

Im MERZ-PARK verbinden sich Alltag und Freizeitdruck für die Hausfrau.

Die günstige Lage ermöglicht kurze Wege zur Arbeit, zu Schulen und Kindertagesstätten. Freizeitmöglichkeiten bieten die umliegenden Sport- und Sportplätze, sowie das unweit gelegene Naherholungsgebiet.

Einkaufsmöglichkeiten, Friseur und Gastronomie komplettieren direkt im Quartier den hohen Wohnwert.

### Die Gestaltung

### Merz-Park

**EIN WOHNQUARTIER FÜR MEHREERE GENERATIONEN**

**MERZENICH - EINE GUTE WAHL**

Ortsbezogen, grün, Merzenich und Morschenich - Vier Orte mit vielen kulturellen, menschlichen, innovativen Beispielen und einem lebendigen Vereinsleben.

Aufgrund seiner grünen und zugleich urbanen Lage bleiben keine Wünsche offen. Ihr Ortspotential in der Gemeinde auszubauen soll in Kürze MERZ-PARK erlebbar sein. Ein modernes Wohngebiet aus Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie seniorengerechten Wohnungen. Durch Einzelhandel und kleinen Gewerbeeinheiten wird das Angebot komplettiert.

### Kontakt

Nehmen Sie Kontakt auf, wir beraten Sie gerne!

Bürohaus & Schmitz  
Bauplängereseitschaft mbH  
Schumacherstraße 3-11  
53332 Bornheim  
Tel.: 02222-2414  
Mail: schmitz-qa@fll-yrfb.de

P.O.W. Grundbesitz GmbH  
Projektentwicklung  
Schulzenborn 20  
53372 Neuzich  
Tel.: 02422-4041311  
Mail: powgrundbesitz@googlemail.com

Gemeinde Merzenich  
Herr Lüssem  
Veldersweg 1  
53299 Merzenich  
Tel.: 02421-289132  
Mail: freizeitsport@merzenich.de

[WWW.GEMEINDE-MERZENICH.DE](http://WWW.GEMEINDE-MERZENICH.DE)

Finden Sie uns auf Facebook!

Die besten Zeiten sind vorbei?



**Wir kümmern uns drum!**

Buchenweg 2 · 52399 Merzenich  
Telefon 02421 38378  
www.malerbetrieb-post.de



Wir sind Qualitätspartner von Sto.

**ANSETZEN.  
SCHNEIDEN. FERTIG.**

**299,- €**

Überbiodliche Preisempfehlung  
des Herstellers in €



Im Set: MSA 120 C-BQ mit Akku  
AK 20 und Ladegerät AL 101

**STIHL**

Die STIHL Akku-Motorsäge MSA 120 C-BQ:

- schneidet kraftvoll Brennholz
- mit Akku AK 20 bis zu 100 Schnitte Kantholz (10 x 10 cm)
- mit Kettenschnellspannung für einfaches Nachspannen der Kette

**Neueröffnungsfeier  
am Samstag, 3.9.2016**

Wir beraten Sie gern:



WILLI BECKER LANDMASCHINEN GMBH & CO. KG

Nikolaus-Otto-Str. 18  
52351 Düren  
02421/206480 02421/2064829  
servicedn@wbecker.com

**GRÄFNER**  
**B&R Elektrotechnik GmbH**

Elektroinstallation  
E-Nachtspeicher- u. Fußbodenheizung  
Videoüberwachung  
SAT-Anlagen, TV- u. Hausgeräte-Service  
Beleuchtungsanlagen

**Elektromeister  
Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48 · 52399 Merzenich  
Tel. 0 24 21 / 39 25 45 · Fax 0 24 21 / 3 61 28

**Landgasthof „Alte Post“**

Hambacherstr. 2 in Niederzier, Tel.: 0 24 28 – 35 02

**Am Freitag, 09.09.2016**

um 19:30 Uhr

schon der sechste Auftritt der

**Band Brettfrei**

mit den Hits aus den

60-ern, 70-ern und 80-ern.



Tanzen, Lachen und lecker Essen.

All das können Sie bei uns in netter Atmosphäre.

Brettfrei und wir, das Team der „Alten Post“  
freuen uns auf Ihren Besuch.

[www.alte-post-niederzier.de](http://www.alte-post-niederzier.de)

**Teppich Bio Handwäsche**

**Lassen Sie Ihren Teppich bei uns**

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

**GUTSCHEIN**

**€ 30,00**

für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 17.09.2016



**Tabatabai Orientteppiche**

*Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen*

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)

## Städtepartnerschaft wird gelebt

### Nationalfeiertag in Frankreich

Die Gemeinde Merzenich war von Bürgermeister Pierre Griener, Bürgermeister der Partnerstadt Quievrechain in Frankreich, eingeladen, mit einer Delegation an den Feierlichkeiten zum Nationalfeiertag in Frankreich am 14.07. teilzunehmen.

Viele Vereine zeigten Interesse und reisten mit einigen Mitgliedern mit nach Frankreich. Mit dabei waren: Gemeindevertreter, die KG Jonge vom Berg, SC Merzenich, Tennisclub, Pfadfinder, die St.-Lambertus- und St.Sebastianus-Schützenbruderschaften, Freizeitgruppe 55+, Kirchen- und Gospelchor, Freunde der Musik und die Freiwillige Feuerwehr.

Der Nationalfeiertag erinnert an die Grundwerte der französischen Revolution „Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit. Nach der Kranzniederlegung durch die Bürgermeister, Monsieur Grinier und Herrn Gelhausen, wurde der Delegation die Teilnahme an einem bunten Programm geboten.

Leider wurde der Abschluss dieses Tages durch das Attentat in Nizza überschattet. Viele Personen verloren durch Terror wieder ihr Leben.



### Bürgermeister nimmt Bilder als Dauerleihgabe entgegen



Der Verein „Kultur & Denkmal Merzenich e. V.“ überreicht Bürgermeister Georg Gelhausen aus der diesjährigen Ausstellung „Potpourri“ der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ein Bild als Dauerleihgabe für das Rathaus. Seit 16 Jahren prägt der Verein insbesondere mit Ausstellungen im Wasserturm das Kulturprogramm unserer Gemeinde. Ein Generationswechsel im Vorstand steht an. Der Verein sucht neue, kulturinteressierte Vorstandsmitglieder, die aktiv die Vereinsarbeit mitgestalten und neue Ideen einbringen. Getreu dem Motto des Bürgermeisters „Gemeinsam mehr aus Merzenich machen“ können sich Interessierte beim Vorsitzenden, Gottfried Schwarz, [info@kultur-denkmal-merzenich.de](mailto:info@kultur-denkmal-merzenich.de) (Tel.: 02421-394016) melden.

## Antrittsbesuch

### von Bürgermeister Georg Gelhausen und Bauamtsleiter Thomas Lüssem bei der Bezirksregierung in Köln

Mit den für die städtebauliche Entwicklung zuständigen Dezernaten wurden die kurz-, mittel- und langfristigen Entwicklungspotenziale der Gemeinde erörtert. Die Verwaltung hat vom Gemeinderat den Auftrag erhalten, Ansätze für ein wohnungsbaupolitisches Gesamtkonzept zu entwickeln. Als Grundlage dafür ist es wichtig, die Machbarkeit verschiedener Ideen zu prüfen. Dafür ist ein enger Austausch mit der Bezirksregierung im Vorfeld sehr wichtig. Eine solche strategische Ausrichtung wird der Gemeinde auch helfen, ihre Interessen bei der anstehenden Fortschreibung der Regionalplanung zielgerichtet einfließen zu lassen. Damit man nicht nur am grünen Tisch über die einzelnen Handlungsfelder spricht, sprach Bürgermeister Gelhausen eine Einladung an die Bezirksregierung zu einem Vor-Ort-Termin aus.



## Nachlese Fahrbahnsanierung L264 und die erforderlichen Umleitungen

### Was wir daraus lernen können (Lessons Learned)!

Das Positive zuerst: Die Baumaßnahmen konnten zügig und planmäßig abgeschlossen werden. Die Verbesserungen sind sichtbar und hörbar. Das spiegeln zumindest die ersten Reaktionen aus der Bevölkerung wider.



Um die Maßnahmen schnell und zügig mit wenigen Einschränkungen für den Verkehr umzusetzen, war eine Vollsperrung erforderlich. Leider haben viele Autofahrer die empfohlenen Umleitungen missachtet und die Feldwege als Abkürzung genutzt. Das hat zu massiven Beschwerden im Rathaus geführt.

Beschwerden sind eine Seite der Medaille. Unerfreulich ist der aggressive Umgang der Verkehrsteilnehmer untereinander: überhöhte Geschwindigkeit ohne Rücksicht auf Fußgänger und Rad-

fahrer, Beschimpfungen, Androhung von Schlägen, Nötigung durch Blockaden u.v.m.. Das ist durch nichts zu rechtfertigen.

Für den fließenden Straßenverkehr ist nicht das Ordnungsamt der Gemeinde Merzenich, sondern die Polizei Düren zuständig. Im Rahmen der verfügbaren personellen Ressourcen hat die Polizei verstärkte Kontrollen durchgeführt. In mehr als 100 Fällen wurden Verwarngelder à 20 Euro erteilt.

Was lernen wir daraus? Von Seiten der Verwaltung werden wir bei künftigen Straßenbaumaßnahmen prüfen, ob eine vorübergehende Öffnung von Feldwegen mit entsprechender Öffentlichkeitsarbeit nicht sinnvoller und verträglicher ist.

Für den respektvollen Umgang der Verkehrsteilnehmer untereinander ist nicht die Verwaltung und Polizei zuständig, sondern jeder Einzelne selbst. Die Grundregel in § 1 der Straßenverkehrsordnung fasst das Wesentliche zusammen: „Die Teilnahme am Straßenverkehr erfordert ständige Vorsicht und gegenseitige Rücksicht. Jeder Verkehrsteilnehmer hat sich so zu verhalten, dass kein anderer geschädigt, gefährdet oder mehr, als nach den Umständen unvermeidbar, behindert oder belästigt wird.“

Wenn alle Verkehrsteilnehmer diese Grundregeln in Zukunft wieder etwas bewusster beherzigen, lassen sich solche Situation vermeiden.

Und welche Möglichkeit haben Sie noch? Wenn Sie einen Verstoß feststellen, können Sie diesen auch persönlich und direkt zur Anzeige bei der Polizei bringen (Ansprechpartner: Polizeibezirksdienst, Herr Köhnen, Tel.: 02421/34442. Für die Anzeige werden benötigt: Datum, Uhrzeit, Kennzeichen, grobe Fahrerbeschreibung (z. B. männlich/weiblich, Schätzung Alter, und weitere markante Merkmale wie z. B. Brille ja/nein). Ein Foto ist nicht zwingend erforderlich. Sie müssen dann als Zeuge zur Verfügung stehen.

## Mitgliedschaft im „Zukunftsnetz Mobilität NRW“

Bereits am 29.03.2016 fand in den Räumen der Gemeindeverwaltung das Auftaktgespräch mit der Koordinierungsstelle vom „Zukunftsnetz Mobilität NRW“ statt. Hierüber berichteten wir bereits im Amtsblatt Nr. 5 vom 22.04.2016.



Zwischenzeitlich sind wir dem Netzwerk „Zukunftsnetz Mobilität NRW“ beigetreten und haben die Mitgliedsurkunde im Ministerium für Bauen, Wohnen, Stadtentwicklung und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen aus den Händen von Staatssekretär Michael von der Mühlen erhalten.

Ziel unserer Mitgliedschaft ist unter anderem eine nachhaltige Mobilitätsentwicklung für Jung und Alt sowie vorhandene Strukturen zu optimieren. Um diese Ziele zu erreichen wurde bereits ein Sondierungsgespräch mit dem Verkehrsplanungsbüro BVS Rödel & Pachan GbR geführt. Des Weiteren werden Gespräche mit der Koordinierungsstelle des Netzwerkes folgen. Erste Ideen wie z.B. Verbesserung des Radweges in Richtung S-Bahnhof oder Errichtung von E-Bike-Ladestationen wurden bereits gesammelt. Da sich die umzusetzenden Maßnahmen an die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Merzenich richten sollen, darf ich Sie um konstruktive Vorschläge bitten, wie Sie sich eine verbesserte Mobilität in der Gemeinde Merzenich vorstellen. Ansprechpartner in unserem Hause ist für Sie der Mobilitätsbeauftragte, Herr Zeyen, Tel.: 02421/399-121, Fax: 02421/399-299, E-Mail: mzeyen@gemeinde-merzenich.de

## Eheschließungen

In der Zeit vom 01.07.2016 bis 31.07.2016

Familienname, Vorname	Wohnort	Eheschließungsdatum
Schmitz, Anton	Merzenich	
Winzen, Dagmar	An der Elle 11 A	01.07.2016
Lüttgen, Björn	Merzenich	
Tekindemir, Yasemin	Wagnerstraße 1	07.07.2016
Hamacher, Michael	Merzenich	
Lersch, Judith	Gartenstraße 41	08.07.2016
Schiefer, Alexander	Merzenich	
Quintin geb. Lotz, Margret	Weinberg 56	15.07.2016
Weiß, Eberhard	Merzenich	
Walter geb. Jussen, Wilma	Burgstraße 8 A	22.07.2016
Schmitz, Michael	Merzenich	
Grünastel, Martina	Lindenstraße 37	25.07.2016

## Ihre Feuerwehr informiert

### Abgeschlossener Grundausbildungsabschnitt

Das Feuerwehrwesen in Merzenich und den anderen kleineren Kommunen im Lande ist ausschließlich auf das Ehrenamt angewiesen. Alle anfallenden Einsätze, Brandsicherheitswachen und die Brandschutzerziehung werden ausschließlich von ehrenamtlich tätigen Bürgern durchgeführt.

Daher ist die Nachwuchsgewinnung bei der Feuerwehr ein sehr wichtiges Thema, denn nur, wenn ausreichend freiwillige Feuerwehrleute zur Verfügung stehen, kann der Brandschutz flächendeckend sichergestellt werden. Da aber alleine die Grundausbildung bei der Freiwilligen Feuerwehr ca. 150 Ausbildungsstunden beträgt, ist es immer schwieriger engagierte Menschen für den Dienst bei der Feuerwehr zu finden. Die hohen Anforderungen im Beruf, die starke Ausprägung des Familienlebens und letztlich auch die vielen anderen Freizeitangebote machen den Dienst bei der Feuerwehr nicht attraktiver. Um diesem Trend entgegen zu wirken, werden Feuerwehren immer einfallreicher bei der Nachwuchsgewinnung und gehen neue Wege. Einer dieser Wege ist zum Beispiel die Gewinnung von Einsatzpersonal aus den kommunalen Verwaltungen. Die dort tätigen Menschen sind an Werktagen zwischen 8 und 16 Uhr immer vor Ort und auch sehr gut verfügbar. So auch in der Gemeinde Merzenich.

Im letzten Jahr meldeten sich 6 Kolleginnen und Kollegen aus der Gemeindeverwaltung Merzenich zum Dienst bei der Feuerwehr. Mit den bereits bei der Gemeinde arbeitenden Feuerwehrleuten ist die Mannschaft nun „10-Mann“ stark. Natürlich muss auch dort die notwendige Grundausbildung durchlaufen werden, um sicher und effizient Einsatzdienst versehen zu können.

So wurden die Kameradinnen und Kameraden in den letzten Monaten in einem „Crashkurs“ zunächst in die wichtigsten Grundtätigkeiten der Feuerwehr unterwiesen. Im Anschluss erfolgte eine Grundausbildung in der „Brand- und Löschlehre“ sowie eine Grundausbildung „Umgang mit tragbaren Leitern/Retten und Selbstretten aus Höhen & Tiefen“. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben am 12. Juli die Prüfung erfolgreich absolviert. Herzlichen Glückwunsch!

Voraussichtlich im Frühjahr 2017 soll die Grundausbildung mit allen vier Ausbildungsabschnitten dann beendet sein.



## SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR MIET- UND  
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT



**BJÖRN-M. FOLGMANN**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT



**DANIEL DOSE**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR BAU- UND  
ARCHITEKTENRECHT



**NADINE BECKER**  
RECHTSANWÄLTIN  
FAMILIEN- UND ERBRECHT  
TESTAMENTSvollstreckerin  
(AGT)



**GERD SPIESS**  
RECHTSANWALT  
ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ERBRECHT

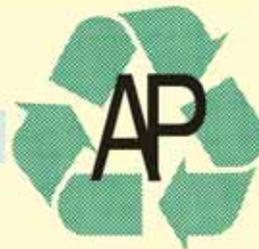
### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894  
AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

**WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE**

## Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



**Ihr zuverlässiger Partner,  
wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch **Selbstanlieferung**)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Ab sofort vorrätig!  
Stammholz  
und  
Kaminholz**

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!  
Büro und Werk: **Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 93 78-0, Telefax 93 78-26**



# Familien, Kinder und Jugend

Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021  
E-Mail: jugendtreffmerzenich@gmx.de  
Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und  
Frau Kall-van Esch

## Kindertreff im Bürgerhaus

für Schulkinder ab 6 Jahren  
montags und mittwochs 14.30 - 17.00 Uhr  
Auskunft erteilt Frau Simons Tel. 02421-38021

In den Sommerferien bleibt der Kindertreff geschlossen.

Wir treffen uns wieder am

Montag, 29.08. Malwettbewerb „So waren unsere Sommerferien“ – Viele Preise zu gewinnen!  
Außerdem genießen wir leckere Erdbeer- und Bananenmilch.

Mittwoch, 31.08. Wir gestalten Holzblumen für zuhause  
Außerdem spielen wir bei schönem Wetter vor dem Bürgerhaus(mit Rollbretter, Sommerski..).

Montag, 05.09. Wir fahren zum Minigolfspielen an den Indemann  
Abfahrt: 14.30 Uhr, Ende: ca. 17.30 Uhr  
Kosten: 1,50 €. Zu dieser Veranstaltung muss sich angemeldet werden.

Mittwoch, 07.09. Wir gestalten noch `mal PINATAS – das sind  
Figuren aus Pappmache, die, wenn sie fertig gestaltet sind, mit Süßigkeiten gefüllt werden.

Montag, 12.09. Zu diesem Angebot können sich nur die Kinder anmelden, die noch keine Pinata gebastelt haben. Die Teilnahme ist an beiden Tagen erforderlich.

Mittwoch, 14.09. Heute findet ein Turniernachmittag in 3 Disziplinen statt:  
- Shuffleboard  
- Kicker  
- Airhockey  
Es gibt viele Preise zu gewinnen!!  
Los geht`s heute für alle um 14.45 Uhr!!

## Offener Teenietreff im Bürgerhaus

für Teenies ab ca. 10 Jahren  
Auskunft erteilt Frau Simons, Tel. 02421 – 38021

In den Sommerferien bleibt der Teenietreff geschlossen. Nach den Sommerferien treffen wir uns wieder am **Dienstag, 30.08.**

### Öffnungszeiten:

**dienstags, donnerstags:** 14.30-17.30 Uhr Offener Treff  
Zusätzlich dienstags: 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 Jahre)

**freitags:** 15.30-17.30 Uhr „Ballspiele“ auf dem DFB-Feld (bei Regenwetter in der Turnhalle)

Während der Öffnungszeiten im Bürgerhaus könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey, X-Box u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

**dienstags wird ab 16.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €**

Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m.

### Teenieprogramm

Auskunft und Anmeldung Frau Simons, Bürgerhaus, Tel. 02421 – 38021. Mit Ausnahme des Schwimmens beginnen alle Veranstaltungen um 16.00 Uhr. Es muss sich angemeldet werden.

Dienstag, 30.08. **Wir machen Milchshakes**  
Kosten: 0,50 €

Dienstag, 06.09. **Cocktailnachmittag**  
Heute machen wir verschiedene anti-alkoholische Cocktails. Kosten: 0,50 €

Dienstag, 13.09. **Wir fahren zum Bowlen in die Bowlinglounge nach Huchem-Stammeln.**  
Kosten: 3,- € incl. einem Softgetränk  
Nähere Infos bei der Anmeldung.

Samstag, 24.09. **Mädchentag**  
Gemeinsam mit dem Jugendheim Winden findet auch in diesem Jahr wieder ein Mädchentag statt.  
Ort: Bürgerhaus Merzenich  
Zeitraum: 10.30 Uhr - ca. 16.00 Uhr  
Kosten: 5,- € inclusive Essen und Materialgeld  
**Was erwartet Euch?**  
Zumba  
Gemeinsames Kochen  
Schmuckworkshop .....  
Anmeldung ab sofort möglich!

### Kindertreff startet kullinarisch in die Sommerferien!

Auch in diesem Jahr starteten die Kinder des Kindertreffs wieder mit einem Grillnachmittag in die Sommerferien.  
Am Montag, dem 11.07. trafen sich ca. 20 Kinder um ein letztes Mal vor der Sommerpause gemeinsam zu spielen, zu Grillen und sich bei einer Wasserschlacht abzukühlen.



Es gab leckere Würstchen vom Grill und viele Eltern hatten mit Salaten, Obststellern, Brot, Brötchen und verschiedenen Brotaufstrichen zu einem köstlichen Büffet beigetragen.  
An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an Frau Claudia Bergs, die seit Jahren das Grillen übernimmt.

**25. Ferienspiele der Gemeinde Merzenich erfolgreich beendet!**  
Am Dienstag, dem 19.07.2016 starteten 46 Kinder im Alter von 8 – 13 Jahren und 8 Betreuer unter der Leitung der Diplom-Sozialpädagogin Elke Simons zum 25. Mal in die Ferienspiele der Gemeinde Merzenich.



(Das Betreuer team mit Saskia Schmitz, Elke Simons, Ute Hoch, Simone Böttcher, Tobias Lüsse, Leon Wirth, Vanessa Hoch, Steffi Wirth und Marco Almstätt)

Nachdem der Bürgermeister Georg Gelhausen um 10.15 Uhr die Ferienspiele für eröffnet erklärt hatte, begann zunächst der kreative Teil des Tages.

In altersentsprechenden Kleingruppen wurden Pinnwände, Dekomäuse und Bilderrahmen gestaltet, die die Kinder als Andenken mit nach Hause nehmen konnten.



Dann hieß es „Manege frei!“. In verschiedenen Workshops konnten die Kinder unter Anleitung von Mitarbeitern des Kölner Spielzirkus ihre Fähigkeiten auf die Probe stellen. Es konnte sich u. a. in verschiedenen Bereichen des Jonglierens, dem Feuerspringen, der Akrobatik und dem Scherbenlauf versucht werden.

Im Anschluss an die Workshops fand für interessierte Eltern, Großeltern und Geschwistern eine Vorführung in der Weinberghalle statt.

Am 2. Tag der Ferienspiele ging es in die Niederlande. Hier besuchten die Kinder den Gaia-Zoo. Nicht nur lebende Tiere erweckten das Interesse der Kinder, sondern auch Europas größter Dino-Indoorbereich.



Für eine willkommene Abkühlung an diesem heißen Tag sorgte in der letzten halben Stunde ein Wasserspielplatz.

Weitere Programmpunkte waren Schwimmbadbesuche im Aquana in Würselen, ein Ausflug nach Heimbach und der Besuch des Sport- und Olympiamuseums in Köln.

Ausgiebig auspowern konnten sich die Kinder bei einem Besuch im Bubenheimer Spielland.

Der absolute Höhepunkt der Ferienspiele war der Besuch bei den Karl-May-Festspielen in Elspe.

Nachdem die kids die Rahmenprogramme – Pferdeshow, Stuntschow, Musikshow – genossen hatten, eroberten Winnetou und Old Shatterhand das Herz der Kinder und der Betreuer gleichermaßen.



Viele Kinder verabschiedeten sich bei den Betreuern mit den Worten: „Tschüss, bis nächstes Jahr. Ich mach' dann wieder mit.“ Ein schöneres Lob für gelungene Ferienspiele gibt es wohl nicht.

### Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren

Auskunft erteilen Frau Kall-van Esch, Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021

Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

#### DER JUGENDTREFF HAT ZU FOLGENDEN ZEITEN GEÖFFNET:

Montag	17.30 - 21.00 Uhr
Dienstag	17.30 - 22.00 Uhr (altersübergreifender Treff bis 18:30 Uhr)
Mittwoch	17.00 - 21.00 Uhr
Donnerstag	17.30 - 21.00 Uhr
Freitag	17.30 - 21.00 Uhr

### Zusätzlich

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00 bis 17.30 Uhr (in den Schulfreien findet diese Veranstaltung nicht statt).

Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen. Dienstags findet in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr altersgemischter (10-15 Jahre) Treff statt.

Dienstag trifft sich um 18:30 Uhr die Kochgruppe im Bürgerhaus. Hier habt ihr die Möglichkeit, mit anderen Jugendlichen zu überlegen was ihr kochen wollt. Es folgt dann gemeinsames Einkaufen, gemeinsames Kochen und Essen.

### OFFENER SAMSTAGSTREFF

Am Samstag, den 20.08.2016 findet von 18 bis 22 Uhr ein Offener Jugendtreff im Bürgerhaus Merzenich statt.

### Seit Herbst 2015 neu in Merzenich - Projekt Taschengeldbörse

• Du willst dich engagieren, weißt aber nicht wie? • Du hast Zeit? • Du bist knapp bei Kasse? • Du bist zwischen 14 und 20 Jahren? Dann ist die Taschengeldbörse die Lösung!

Sie ermöglicht es Dir, deine Kasse aufzubessern und gleichzeitig einem älteren oder mobilitätseingeschränkten Menschen zu helfen.

- Wenn Du dich mit PC und Handy gut auskennst, kannst du sie auf ihrem Weg in die digitale Welt begleiten
- Du magst gerne Tiere, dann kannst du ihnen vielleicht einen Hund ausführen
- Du kannst Dir vorstellen ihren Rasen zu mähen oder die Straße zu kehren
- Auch beim Einkauf wird häufig Unterstützung benötigt

Es gibt sicher noch viele weitere Möglichkeiten...

Ganz nebenbei lernst Du neue Menschen kennen, die dir vielleicht selbst auch mal weiterhelfen können.

Weitere Infos und das Anmeldeformular findest du unter:

[www.tab.kreis-dueren.de](http://www.tab.kreis-dueren.de)

Informationen erhältst du auch im Bürgerhaus während der Öffnungszeiten des Jugendtreffs sowie bei Michael Staab, Susanne Heuft, Sibylle Granitzka im Steinweg 21 telefonisch unter 02421 9949572.

Gefördert von:

Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Gesundheit, Emanzipation, Pflege und Alter des Landes Nordrhein-Westfalen



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Sozialfonds

### Aufruf für Jugendliche ab 14 Jahre:

Die Offene Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich sucht Jugendliche die beim kreativen Stand uns beim Gemeindefest unterstützen. Der Termin ist der 3.10.. Nähere Informationen erhaltet ihr bei Nicole Kall-van Esch im Bürgerhaus unter 02421-38021.

### Projekt: Gestaltung der Stromkästen



Noah, Torben, Herr Kall, Julia, Manuel und Jaqueline.

Die Offene Jugendarbeit hat sich an dem Kunstprojekt der Gemeinde Merzenich beteiligt. Sicherlich ist dem einen oder anderen nicht entgangen, dass an den verschiedensten Stellen in der Gemeinde Merzenich, die Stromkästen bereits fertig gestaltet sind. Unsere Jugendlichen haben die Stromkästen am Kammweg (Thema: Integration) und Rosenstr./an der Elle (Thema: Urlaubsfeeling) gestaltet. Die Gruppe hat dieses Projekt sehr genossen und zusätzlich konnten sie ihren künstlerischen Erfahrungsschatz erweitern.

Ein großes **Dankeschön** möchten wir an **Herrn Walter Kall** richten, der die Jugendlichen mit seinem Wissen unterstützt und das Projekt begleitet hat. Des Weiteren bedanken wir uns bei **RWE** für die **materielle Unterstützung**, bei **Westnetz** für die **Bereitstellung der Stromkästen** und bei **Frau Jaschke-Schroeder** für die **Hauptkoordination**.

**Es war ein sehr schönes Projekt!**



Von links nach rechts: Herr Kall, Torben, Noah, Julia, Jaqueline und Manuel.

### Projekt: Amtsblattumgestaltung erfolgreich beendet!

Einige Jugendliche aus der Offenen Jugendarbeit fanden Interesse an der Umgestaltung des gemeindlichen Amtsblattes. Kim Süther übernahm die Leitung des Projektes im Rahmen ihres Praktikums in der Gemeinde Merzenich. Unterstützt wurde sie von der hauptamtlichen Fachkraft der Offenen Jugendarbeit Nicole Kall-van Esch.



In den verschiedenen Workshops wurden Ideen was sich verändern soll gesammelt. In Gesprächen mit dem Bürgermeister und Herrn Porschen von der Druckerei, wurde geschaut was umsetzbar war.

Zum Abschluss stand der Besuch der Druckerei in Girkelsrath an, wo die Jugendlichen sehen konnten, wie ein gemeindliches Amtsblatt gedruckt wird.

Es war eine sehr interessante Erfahrung für die Jugendlichen und sie freuen sich auf weitere Projekte.

### VORANKÜNDIGUNG: Samstagsfahrt für unsere älteren Jugendlichen von 16-26 Jahren

#### HALLOWEEN IM GAIA-ZOO IN KERKRADE

Ihr habt Lust auf Tiere und gruseln? Dann fahrt mit uns und erlebt einen aufregenden Abend! Wir fahren am Montag, den 31.10.2016 zum Gaia-Zoo nach Kerkrade. Abfahrt Bürgerhaus Merzenich 17:00 Uhr, Rückkehr ca. 22:45 Uhr. Kosten: 8,50 €/Person (inkl. Fahrt und Eintritt). Anmeldungen werden ab sofort im Bürgerhaus bei Nicole und Micha entgegen genommen. Teilnehmeranzahl ist begrenzt!

#### Mobile Jugendarbeit in der Gemeinde Merzenich

**Ortsteil Morschenich:**  
**Wir treffen uns 14-tägig im Jugendheim Morschenich.**

Folgende Termine stehen fest: **29.08./12.09.2016**, weitere Termine folgen im nächsten Amtsblatt

Es wird ein Programm erstellt, welches die Ideen und Wünsche der Kinder berücksichtigt. Das Programm wird dann im gemeindlichen Amtsblatt und auf der Homepage veröffentlicht. Handzettel für zuhause werden verteilt.

### Monatsplan für die Mobile Jugendarbeit in Morschenich August/September 2016

Alle 14 Tage montags im Jugendheim Morschenich

**Gruppe 1 (8-11 Jahre) 16:00-18:00 Uhr**

Montag, den 29.08.

1. Treff nach den Sommerferien! Wir machen heute leckere Eisbecher und lassen unsere Ferieneindrücke Revue passieren! Das neue Programm wird verteilt!

Montag, den 12.09.

Heute backen wir „Überraschungsmuffins“

**Gruppe 2: (ab 12 Jahre) 18:00-20:00 Uhr**

**Jugendheim Morschenich**

Montag, den 29.08.

1. Treff nach den Ferien. Wir holen heute das Angebot nach, wir machen selber Pralinen! Lassen die Eindrücke der Ferien noch einmal Revue gehen und schlemmen dabei!

Montag, den 12.09.

Heute ist antialkoholischer Cocktailabend!

### Fahrt nach Bubenheim



Der letzte Treff vor den großen Ferien führte die Kinder aus Morschenich nach Bubenheim ins Spielaland. Es wurde ausgiebig getobt, gerutscht uvm. Natürlich durfte die Erkundungstour durch das Maislabyrinth nicht fehlen. In der Mittagszeit aß die Gruppe gemeinsam, dabei erzählten die Kinder was sie schon spannendes erlebt hatten. Am frühen Abend ging es müde wieder nach Morschenich zurück. Begleitet wurde die Fahrt von der hauptamtlichen Fachkraft Nicole Kall-van Esch und Tobias Lüssem.



Ausblick vom Maislabyrinth!

**Kinder die bereits zum jetzigen Zeitpunkt in Morschenich-Neu leben sollen die Möglichkeit erhalten, an den Angeboten in Morschenich teilzunehmen. Meldet euch daher bei Interesse an einer Fahrgelegenheit im Bürgerhaus, 02421-38021 bei Nicole Kall-van Esch.**

Ich freue mich auf Euer Kommen und auf Eure Ideen.

Liebe Grüße  
Nicole Kall-van Esch  
Mobile Jugendarbeiterin der Gemeinde Merzenich

### Ortsteil Golzheim:

Donnerstags findet von 16:00-18:00 Uhr für 8-11 Jährige in Golzheim im Versammlungsraum der Turnhalle ein Treff statt. Es gibt einen Monatsplan mit verschiedenen Angeboten.

### August/September 2016

**Gr: 1 8-11 Jahre von 16:00-18:00 Uhr Versammlungsraum Turnhalle Golzheim**

### August/September 2016

- Donnerstag, den 25.08. Heute machen wir einen leckeren Obstsalat und erstellen eine Collage zum Thema Sommerferien! Bitte max. 2 Fotos mitbringen! Außerdem wird das neue Programm verteilt!
- Donnerstag, den 01.09. heute machen wir leckere antialkoholische Cocktails!
- Donnerstag, den 08.09. Heute backen wir leckeren Himbeer-kuchen!
- Donnerstag, den 15.09. Heute gestaltet ihr eure eigene Müslischale für zu Hause! Anmeldung erforderlich!
- Samstag, den 17.09. Eltern-Kind-Ausflug zum Kernwasserwunderland nach Kalkar! Nähere Infos bei Frau Kall-van Esch: 02421-38021. Anmeldung erforderlich!  
Anmeldeschluss: 01.09.2016

### Besuch im Schwimmbad „De Bütt“ in Hürth



Bevor es in die großen Ferien ging, hieß es für eine Gruppe Kinder aus Golzheim „wir fahren zum Schwimmen nach Hürth“. Morgens früh ging es los. Es wurde getobt, gerutscht, gespielt, erzählt usw. Zu Mittag hat die Gruppe dann gemeinsam vor Ort gegessen. Die Kinder haben den Tag sehr genossen und müde ging es dann abends wieder in Richtung Golzheim.

Ab 20:15 Uhr bin ich im Ortskern Merzenich unterwegs.

**Sie erreichen Frau Kall-van Esch Dienstag, Mittwoch und Freitag von 18:00-20:00 Uhr im Bürgerhaus Merzenich 02421-38021 sowie donnerstags in Golzheim von 16.00-18:30 Uhr in der Turnhalle. Ebenfalls können Sie Frau Kall-van Esch unter 0157-38310546 oder per Email über diemobile-merzenich@gmx.de kontaktieren.**

www.raumausstattung-wenzel.de  
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

02428 - 4264

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

### Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**  
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**  
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**  
aller Art
- **Hausmeisterservice**

**DETLEF PAUL**  
Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier  
Telefon 0173-5234768

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>  
Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container  
Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)

**Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

## ULI'S HUNDEPFLEGE

Ulrike Bleilevens  
Wiesenstr. 19  
52382 Niederzier / Selhausen  
Tel.: 0 24 28 / 50 88 444  
ulis-hundepflege@web.de  
www.ulis-hundepflege.de



Organisation zu planen, denn nach Möglichkeit soll dieses Angebot schon im Oktober starten. Die Workshop-Teilnehmer freuen sich auf weitere Merzenicher, die bereit sind vormittags einen solchen Fahrdienst für ihre Mitbürger zu übernehmen, Kontakt über den Seniorenbeauftragten s. u.. Eine interessante und ambitionierte neue Aufgabe für die Freizeitgemeinschaft 55+.

### Der neue Flyer ist fertig



Einige Mitglieder der Freizeitgemeinschaft 55+ haben den neuen Flyer gestaltet, der heute dem Amtsblatt beiliegt.

Die Sonnenblume, die ihr Gesicht immer der Sonne zuwendet, ist das positive lebensbejahende Markenzeichen der Gemeinschaft und findet sich fortan auf allen Veröffentlichungen der FzG 55+ wieder. In seinem Grußwort weist Bürgermeister auf die große Bedeutung dieser Gemeinschaft für Merzenich hin, da sie wesentlichen Anteil an der Offenen Seniorenarbeit der Gemeinde hat. Im Hinblick auf den Demographischen Wandel und die Veränderungen in den Familienstrukturen werden die sozialen Kontakte vor Ort immer wichtiger. Mit diesem Flyer möchten die FzG 55+ alle Merzenicher Bürger auf ihre Aktivitäten aufmerksam machen und zum Mittun einladen.

Möglich wurde der Druck durch eine großzügige Spende der Dening-Stiftung, der an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt sei.

### Termine August/September 2016

**Boule-Gruppe 14 tägig** - Dienstag, den 30.08., 13.09. und 27.09., jeweils ab 17 Uhr an der Boule-Anlage Schrebergärten/Elle

**Doppelkopfrunde 14 tägig** - Montag, den 12.09. und 26.09., jeweils um 18 Uhr im Steinweg 21, Anmeldung nicht erforderlich

**Handarbeitstreff jeden 2. und 4. Dienstag im Monat** - Dienstag, den 23.08. und 27.09. (13.09. fällt aus!), jeweils von 14.30 - 16 Uhr am Steinweg 21, Anmeldung nicht erforderlich

**Internetcafé wöchentlich** - montags von 10- 13 Uhr, am Steinweg 21, Anmeldung erforderlich!

**Kunst AG „Malen und Zeichnen“ 14 tägig** - Freitag, den 02.09., 16.09. und 30.09., jeweils ab 15 Uhr, Ende offen, am Steinweg 21, Anmeldung nicht erforderlich

**Radfahrgruppe 14 tägig** - Donnerstag, den, jeweils um 10 Uhr Treffpunkt am Bürgerhaus, Anmeldung nicht erforderlich, kurzfristige Änderungen werden bekannt gegeben!

**Skatgruppe 14 tägig** - Donnerstag, den 01.09., 15.09. und 29.09., jeweils 15- 20 Uhr am Steinweg 21

**Spielegruppe wöchentlich** - mittwochs 14.30 - 17 Uhr am Steinweg 21, Anmeldung nicht erforderlich

**Wandergruppe 14 tägig** - Donnerstag, den 25.08., jeweils um 10 Uhr Treffpunkt am Bürgerhaus, Anmeldung nicht erforderlich, kurzfristige Änderungen werden bekannt gegeben!

**Tagestour zur Grafschafter Krautfabrik** nach Meckenheim am Dienstag, den 25. Oktober, die Kostenumlage liegt bei € 12,00. Anmeldung im Steinweg 21 weiterhin möglich!

Weitere Infos zur Freizeitgemeinschaft 55+ auf der **Homepage** unter: [www.unser-quartier.de/merzenich](http://www.unser-quartier.de/merzenich) oder persönlich im Steinweg 21 bei: Michael Staab, Susanne Welsch, Sibylle Granitzka, **Tel.:** 02421 9949572, **Mail:** seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de

## Ausflug mit Flüchtlingen ins Bubenheimer Spieleland



Am 13. Juli nahmen insgesamt 54 Personen, darunter Flüchtlingsfamilien, ehrenamtliche Helfer und zwei „Bufdis“, an der Fahrt ins Bubenheimer Spieleland teil. Finanziert wurde der Ausflug durch den Verkauf gespendeter Kleidung in der Merzenicher Kleiderbörse. Nachdem der Bus um ca. 10 Uhr in Morschenich-Alt losgefahren war, erreichte die Gruppe 20 Minuten später ihr Ziel. Die Stimmung der Teilnehmer war anfangs aufgrund des Regens noch etwas verhalten. Doch das war kurze Zeit später, als sich das Wetter wieder aufhellte, schon vergessen. Die Kinder scheuten sich nicht davor, sofort ihre Schuhe auszuziehen und barfuß auf den noch nassen Attraktionen zu spielen. Dabei war besonders das auf dem Foto abgebildete grüne Luftkissen beliebt. Als dann um 16 Uhr der Bus wieder vorfuhr, um die Gruppe zurückzufahren, waren einige enttäuscht, wie schnell der Tag vorbeigegangen war. Insgesamt war der Ausflug sehr erfolgreich und hat allen Teilnehmern, besonders den Flüchtlingskindern, großen Spaß bereitet.

Frauke Czekala

**Tel.**  
**8 66 63**

**GLASEREI**  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: [Glaserei-Waschmann@t-online.de](mailto:Glaserei-Waschmann@t-online.de)

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschatrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung



## Sportlich, sportlich!

### Johann-Kaspar-Kratz-Grundschule Golzheim feiert rundum gelungenes Schulfest

Golzheim. Höher, schneller, weiter und noch besser! So könnte man das Schulfest der katholischen Johann-Kaspar-Kratz-Grundschule Golzheim (KGS) umreißen - und das auf ganzer Linie. Denn an diesem Samstag gab es nicht nur sportliche Höchst- und Bestleistungen der Schülerinnen und Schüler, sondern auch eine rundum gelungene Feier der Schulfamilie, die bei schönstem Sonnenschein auf dem gesamten Schulgelände ausgelassen feierte. Das Schulfest startete am Morgen mit dem Sportfest. Alle Klassen traten auf dem Golzheimer Sportplatz an, um sich in Disziplinen wie Weitsprung, Laufen, Werfen und Slalomparcours zu messen. Unter den kritischen Blicken der Lehrer und Helfer aus der Elternschaft stellten die jungen Athleten ihr sportliches Können unter Beweis. Nach den schweißtreibenden Aktionen ging es gemeinsam zurück zur Schule, wo ein weiterer Teil der Elternschaft den Morgen bereits genutzt hatte, um das anschließende Fest vorzubereiten. Die Schulleiterin Ursula May eröffnete dann die Aktivitäten auf dem Schulhof mit einer kurzen Begrüßung, ehe die Rhythmen der Trommelgruppe unter Leitung von Gerd Thul über den Schulhof hallten und die Gäste in Feierlaune brachten. Zum prägnanten Rhythmus von "We Will Rock You" stimmte die Schulgemeinschaft den bekannten Queen-Hit an. Anschließend freute sich Ursula May besonders, noch ein ganz besonderes Projekt vorzustellen. "Die Künstlerin Sabine Morlon hat im vergangenen Schuljahr eine Gruppe von Schülerinnen und Schülern unserer Schule in einem Workshop unter dem Titel Goldtausch geleitet. Dabei sind wunderschöne Werke entstanden, die wir heute in einer kleinen Ausstellung im Foyer präsentieren", freute sich die Schulleiterin. Anschließend überreichten Johanna Christoph und Bharati Uerlings stellvertretend für alle Teilnehmer einige selbstgestaltete, natürlich goldfarbene Pokale an verdiente Persönlichkeiten. So erhielten Ursula May, Schulpflegschaftsvorsitzende Honna Neulen, Fördervereinsvorsitzende Kim Geisler, Sekretärin Gerda Weingartz, die Leiterin der Acht-bis-Eins-Betreuung Marita Werker, OGS-Leiterin Andrea Jasz, Hausmeisterin Elisabeth Haul, Merzenichs Bürgermeister Georg Gelhausen und Ortsvorsteher Johannes Müller die glitzernden Trophäen.

Mit dem gemeinsamen Schullied entließ die Schulleiterin Schüler, Eltern und Gäste in das bunte Treiben auf dem Schulhof, das neben Grillstand, Salatbar und Cafeteria in diesem Jahr erstmals auch einen Stand mit selbst gemachten Lahmacun anbot, die reißenden Absatz fanden. Der Förderverein stellte sich und seine Aktivitäten mit einem Infostand vor, während die Schulpflegschaft, OGS und engagierte Elternschaft ein attraktives Unterhaltungsprogramm mit Bastelstand und Spielen vorbereitet hatten. Für die Schüler wurde es dabei noch einmal richtig sportlich: Denn als besonderes Highlight gab es eine Schullolympiade, bei der alle Klasse in mehreren Gruppen gegeneinander antraten und sich im Hockey ebenso messen mussten, wie in Disziplinen wie Aromen erkennen, Riesenmikado und Gegenstände erfüllen. Für die besten Teams aller Klassen gab es attraktive Preise zu gewinnen, die zahlreiche Sponsoren dankenswerterweise zur Verfügung gestellt hatten. (Nalini Dias)

## GastschülerInnen am Anfang und Ende eines spannenden Jahres

### AustauschschülerInnen von und an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Die einen sind gespannt auf das Leben in der Ferne – für die anderen ist es eine Rückkehr nach einer spannenden Auslandserfahrung. Auch in diesem Jahr herrscht an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ein reges Austauschprogramm: Kurz vor Beginn der Ferien kehrten Michelle Haupt, Jens Oellers, Johanna Riebe und Niklas Wolff (alle gymnasiale Oberstufe) wohlbehalten von ihrem Aus-

tauschjahr aus Norwegen bzw. den Vereinigten Staaten zurück – mit einer Menge an neuen Eindrücken, aber auch Vorfreude auf das neue Schuljahr in der gymnasialen Oberstufe.

Am Zeugnistag hieß es dann Abschiednehmen für Fabian Haße, Celina Heinrichs, Roman Pollmeier, Max Simme und Leroy Zimmermann, die das kommende Jahr im Ausland verbringen. „Ich bin schon sehr auf meine Familie und die neue Schule gespannt“, gab Fabian zu, der das Jahr in Kanada verbringt.

Schließlich verabschiedeten sich auch drei SchülerInnen aus dem Ausland von der Gesamtschule: Laura Schmeling aus Brasilien besuchte den Jahrgang 8, die Amerikanerin Emma White verbrachte ein halbes Jahr in der 9d und Tomoya Fukunaga aus Japan lernte das deutsche Schulsystem für ein Jahr als Schüler der des Jahrgangs 11 kennen. Von allen gab es eine sehr Rückmeldung zu Unterrichtsmethode und Atmosphäre an der Schule. Vor allem Tomoya war sehr zufrieden: „Die Mitschüler und Lehrer waren sehr freundlich zu mir und so habe ich gut Deutsch gelernt!“, sagt er. Vor allem die Mensa hat ihm gut gefallen: „So etwas haben wir in Japan nicht und dort konnte man viel mit den Freunden reden.“

Allen Rückkehrern und AustauschschülerInnen wünschen wir ein gutes nächstes Schuljahr.



*Laura Schmeling (Brasilien), Tomoya Fukunaga (Japan) und Emma White (USA) besuchten als GastschülerInnen die Gesamtschule Niederzier/Merzenich.*



*Wieder zurück sind Jens Oellers, Michelle Haupt, Johanna Riebe und Niklas Wolff.*



*Ein Jahr im Ausland werden Leroy Zimmermann, Roman Pollmeier, Celina Heinrichs, Fabian Haße und Max Simme verbringen.*

## Neues Programm der VHS Rur-Eifel zeigt Wege und Lösungen auf

Düren. Das neue Programm der VHS Rur-Eifel wurde diesmal im Rathaus Kreuzau vorgestellt. „Wir sind froh, dass wir in unserer Landgemeinde ein Bildungsangebot vorhalten können. Erwachsenenbildung ist sehr wichtig“, betonte Ingo Eßer, Bürgermeister von Kreuzau. „Wir brauchen unsere Zweigstellen, um die Dezentralität lebendig zu erhalten.“, sagte VHS-Leiter Friedhelm Eßer. 11 von 15 Kommunen des Kreises Düren machen bei der VHS Rur-Eifel mit. Paul Larue, Bürgermeister der Stadt Düren, dankte Sandra Graß, die in Kreuzau die VHS-Angebote koordiniert, stellvertretend für alle Zweigstellenleiterinnen und -leiter.

Es sei eine der Hauptaufgaben der VHS aufzuzeigen, was für Wege und Lösungen es gibt, erläuterte VHS-Leiter Friedhelm Eßer. Deshalb wird auf den Bereich Beratung verstärkt Wert gelegt, was sich zum Beispiel im neuen Fachbereich „Berufliche Beratung und Fördermöglichkeiten“ niederschlägt. Christiane Pregl und Regina Debus beraten in der Violengasse 2 in Düren zu Möglichkeiten finanzieller Unterstützung von beruflicher Weiterbildung per Bildungsscheck und Bildungsprämie, aber auch zur beruflichen Entwicklung und zur Anerkennung ausländischer Schul- und Berufsabschlüsse in Deutschland.

Wegweiser in seinem vielfältigen Fachbereich „Gesellschaft“ will auch Dieter Bergheim sein. Er machte aufmerksam auf die Angebote im Bereich Gehirnjogging und Gedächtnistraining für ältere Menschen und im Bereich Merk- und Lerntechniken für junge Menschen, die dadurch fit für Prüfungen werden.

Der Fachbereich „Gesundheit“, geleitet von Regina Debus, umfasst Bewegungsangebote, Kurse und Workshops zur Erringung körperlicher Balance sowie besondere Einzelveranstaltung wie „Raus aus Hotel Mama!“

Zwischen 12 und 14 Integrationskurse bietet die VHS im Fachbereich „Sprachen“ an, betreibt Flüchtlingsarbeit auf dem Gebiet der Sprachvermittlung. „Sich unterhalten können hilft Ängste abzubauen und Nähe zu schaffen“, bringt es Gerhard Resch, zuständig für Integrationskurse Deutsch als Fremdsprache und Einbürgerungstests, auf den Punkt.

Erika Dichant, Fachbereichsleiterin Kultur, machte auf die erweiterte Themenpalette im Bereich der Stadtführungen aufmerksam und auf das neue Format Theaterworkshops mit Theaterpädagogien. „Die Dozentinnen und Dozenten sind das

Herz der VHS“, sagte sie und wies darauf hin, dass einige von ihnen bereits seit vielen Jahrzehnten für die VHS tätig sind.

Im Fachbereich Beruf und EDV gibt es Angebote für Jung und Alt, für Unternehmer und Arbeitnehmer. Für die Schulabschlüsse, auf die in der „Jungen VHS“ hingearbeitet wird, haben sich bereits 120 Bewerberinnen und Bewerber gemeldet.

Der Fachbereich Eltern und Kinder, geleitet von Christine Herpers, bietet in Zusammenarbeit mit dem Schulpsychologischen Dienst des Kreises Düren und mit vielen Kooperationspartnern eine Entdeckerwoche an, die Kindern die Möglichkeit gibt, die eigenen Fähigkeiten zu entdecken. Die Entdeckerwoche, wie viele andere VHS-Aktionen auch, wird von der Sparkasse Düren unterstützt. Paul Larue, dankte Gregor Broschinski vom Vorstand der Sparkasse dafür. Dieser zeigte sich beeindruckt von der Breite und Tiefe des VHS-Programms, das von der Sparkasse Düren gerne begleitet würde: „Es hilft Menschen in der Region und ist deshalb die richtige Adresse für Unterstützung.“

Die Semester-Programme überall in Stadt und Kommunen aus, zum Beispiel im Bürgerbüro in Düren oder im Eingangsbereich des Dürener Rathauses an der Infotheke.

Zu den Veranstaltungen kann man sich anmelden: online unter [www.vhs-rur-eifel.de](http://www.vhs-rur-eifel.de) oder schriftlich mit den Anmeldekarten am Programmheftende oder persönlich in der Violengasse 2 in Düren, Tel.: 02421 25-2577



Das neue Programm der VHS Rur-Eifel ist vielfältig und breit aufgestellt.

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
Kunden- und Wartungsdienste  
Solaranlagen / Wärmepumpen  
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
52399 Merzenich-Girbelsrath  
Telefon (0 24 21) 97 15 60  
Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**



# Kindergärten

## Familienzentrum Merzenich

### August 2016 Veranstaltungen

#### ➤ **Baby Massage nach Frederic Leboyer für Babys ab der 6.- 8. Lebenswoche**

„Berührt, gestreichelt und massiert werden, das ist Nahrung für das Kind.“

**Nahrung, die Liebe ist.“ (F. Leboyer)**

In ruhiger, entspannender Atmosphäre (max. 6-7 Kinder) lernen wir die sinnvolle Reihenfolge der indischen Babymassage und deren verschiedene Massagetechniken, damit die Massage zu einem Ritual werden kann. Die Erfahrung der Berührung bildet eine Grundlage für Vertrauen und Selbstbewusstsein. Massage gibt dem Kind ein Gefühl von Sicherheit und Geborgenheit, fördert Körperbewusstsein. Babymassage ist auch Kommunikation und Bindungsförderung. Wir können feine Reaktionen sehen und lernen das Baby „zu lesen“. Weitere Positive Effekte der indischen Babymassage sind die Stärkung des Immunsystems, Hilfe bei Koliken und Förderung des Schlafes.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Hebamme

Kursort: Familienzentrum Kita Krümelkiste

Kursdauer: 5 x 60 Minuten, Donnerstag von 16.40 – 17.40 Uhr

Kosten: 50 €

Anmeldung und Info zum Kursbeginn bei Frau Kirsch, Tel.: 02421-35379

Mitzubringen sind: 2 Handtücher, davon 1 Babybadetuch, 1 Baumwolldecke, Windeln, evtl. Wechselkleidung sowie „pipi-dichte“ Unterlage.

Tipp für Eltern: Lockere und nicht zu warme Kleidung, damit sie bequem auf dem Boden sitzen können.

#### ➤ **Yoga für Schwangere – ab der 16. Schwangerschaftswoche**

Yoga ist eine uralte indische Methode, die Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen versucht. Alles, was wir während der Schwangerschaft, unter der Geburt und auch im Alltag mit Kindern brauchen, können wir durch Yoga lernen, üben, vertiefen und erfahren:

- Kraft und Energie
- Ausdauer und Flexibilität
- Selbstbewusstsein und Geduld
- Langer Atem
- Ruhe und Entspannung

Jede Yogastunde beinhaltet eine kurze Anfangsentspannung, Atemübungen (Pranayama), körperliche Yogahaltungen (Asanas), Endentspannung.

Mitzubringen sind: Yogamatte (falls vorhanden), festes Kissen, Decke, dicke Socken, bequeme Sporthose oder Leggings.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch (Hebamme, Yogalehrerin)

Kursort: Familienzentrum „Kita Krümelkiste“

Kurstag: Donnerstag 17.40-19.00 Uhr

Kosten: 8 € pro Kurseinheit (75 Min.)

Infos und Anmeldung bei Frau Kirsch, Tel.: 02421-35379 oder per Email: e-kirsch@arcor.de

### **Erziehungs- und Familienberatung in Kooperation mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde zu Düren .**

Erste Anmeldungen möglich nach Sommerferien ab :  
Diensta, den 04.10.2016 von 14.00-17.00 Uhr  
Bürgerhaus Burgstraße, Anmeldung bis 29.09.2016

#### **Eltern-Kind-Treff**

in Kooperation mit dem Forum Düren-Eifel im Bürgerhaus, Burgstraße

Hier haben die Eltern die Möglichkeit zum Austausch, die Zeit ihr Kind zu beobachten oder mit ihm zu spielen. Gleichzeitig

können die Kinder ihre ersten sozialen Kontakte zu gleichaltrigen aufnehmen. Unter fachlicher Anleitung der Kursleitung werden Erfahrungen mit vielen verschiedenen Materialien, Spielen und Liedern gemacht.

Leitung: Frau Pia Gooßens

Bei Interesse o. Fragen dazu, erreichen Sie Frau Gooßens unter folgender Rufnummer: 02421 / 391639

#### **Infos und Anmeldung**

- Bei Anmeldung zu unseren Angeboten Anmeldefristen beachten
- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
- per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- telefonisch unter 02421/931430 und in den KiTa`s des Familienzentrums
- Anwesenheitslisten in den KiTa`s
- Anmeldeformulare im Programmheft
- Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum
- Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.
- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

## WERBUNG...die anzieht!

**Wir bedrucken Ihre Firmen/Vereins-Textilie!**

Zum Beispiel:  
**Poloshirt**, Premium-Qualität,  
 100% Baumwolle mit Knopfleiste,  
 inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem  
 und großflächiger Rückendruck im  
 Flock- oder Flexverfahren

**1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto**  
 Normales T-Shirt bei gleicher Qualität  
 1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto  
 ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

**10% Erstbesteller-Rabatt!**

\*Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!







Am Roßpfad 8      Tel. (024 21) 7 39 12      info@porschen-bergisch.de  
 52399 Merzenich (Girbelstrath)      Fax (024 21) 97 24 01 · 730 11      www.porschen-bergisch.de



# Abfuhrtermine und Fundsachen

## Fundbericht

Im Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 12.05.2016 bis 08.08.2016 folgendes abgegeben:

- 1 Schlüsselring mit 3 Schlüsseln
- 1 Schlüsselmappe mit 2 Schlüsseln
- 1 Schlüsselring mit 7 Schlüsseln
- 1 Stofftier und eine Kindersonnenbrille
- 1 Damenfahrrad
- 1 Trecking Bike
- 1 Mountainbike
- 1 Rennrad
- 1 Ehering
- 1 Handy
- 1 Geldbetrag

- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energilampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente

## Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

### HAUSMÜLLABFUHR

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

- Donnerstag, den 01.09.2016
- Donnerstag, den 15.09.2016

### BIOMÜLLABFUHR

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

- Donnerstag, den 25.08.2016
- Donnerstag, den 08.09.2016

### PAPIERSAMMLUNG

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

- Donnerstag, den 08.09.2016 Merzenich und Girkelsrath
- Samstag, den 10.09.2016 Morschenich und Golzheim

### LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/ gelbe Tonnen

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

- Donnerstag, den 01.09.2016
- Donnerstag, den 15.09.2016

*Sie haben Fragen zum Verpackungsrecycling? Auf [www.recycling-fuer-deutschland.de](http://www.recycling-fuer-deutschland.de) finden Sie ausführliche Informationen und Antworten.*

Bei Problemen bezüglich der Entleerung von Müllgefäßen werden die Bürger gebeten, sich bitte direkt an das Abfuhrunternehmen Schönackers Umweltdienste GmbH & Co. KG unter der Telefon-Nummer 02237 / 925517 oder 925518 zu wenden. Die Abfallberatung der Gemeinde Merzenich erfolgt weiterhin unter den Telefon-Nummern 02421/399-141, Frau Arkenstedt und 02421/399-121, Herr Zeyen.

### ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464/9904-0**. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u.d.g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinenteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben: ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgrößgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,

## Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächste Schadstoffabfuhr ist am

**Donnerstag, den 29.09.2016.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

- 10.00 Uhr – 10.30 Uhr Morschenich**  
Oberstraße gegenüber der Kirche
- 10.45 Uhr – 11.15 Uhr Golzheim**  
Parkplatz Feuerwehrgerätehaus
- 11.30 Uhr – 12.00 Uhr Girkelsrath**  
Parkplatz vor dem Kindergarten
- 12.45 Uhr – 13.45 Uhr Merzenich**  
Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

### Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u. ä.

### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten.

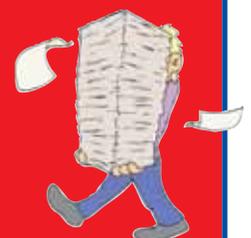
Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll Gebrauch zu machen.

### Elektrokleinenteile:

Elektrokleinenteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

**Es wird darauf hingewiesen, dass bis zu 15 Kilogramm (oder 15 Liter) Schadstoffe pro Haushalt/Gewerbebetrieb pro Sammeltermin kostenfrei angenommen werden.**

**Dringend neue  
zuverlässige Zusteller/  
Zustellerinnen  
für Merzenich  
gesucht!**



Tel. Anfragen an Frederik Porschen, Tel. 02421/9524792

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus der katholischen Kirchengemeinde St. Laurentius

im Kirchengemeindeverband Merzenich-Niederzier

### Allgemeine Mitteilungen

#### **Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros**

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstr. 1, 52399 Merzenich, Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770, Mobil (0177) 2114764 (Pfarrer), Fax (02421) 49 16 62, e-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de

#### **Öffnungszeiten des Zentralpfarrbüros bzw. Sprechzeiten**

##### **Zentralpfarrbüro Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1**

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr  
montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

##### **Gemeindebereich Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20**

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

##### **Gemeindebereich Girelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33**

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

##### **Gemeindebereich Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1**

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

**Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.**

#### **Allgemeine Gottesdienstordnung**

samstags: Merzenich 17.00 Uhr

Golzheim 18.00 Uhr

Morschenich 19.00 Uhr

sonntags: Merzenich 10.00 Uhr

Girelsrath 11.00 Uhr

dienstags: Golzheim 18.30 Uhr

mittwochs: Merzenich 19.00 Uhr

donnerstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – beachten Sie die Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00-16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim

(vor der Abendmesse)

18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girelsrath (im wöchentlichen Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

#### **Stille Anbetung in Girelsrath**

Jeden ersten Samstag im Monat besteht die Möglichkeit von 12 - 18 Uhr zur stillen Anbetung des Allerheiligsten in der Pfarrkirche.

#### **Frauen und Seniorenmessen**

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich  
**anschließend immer gemütliches Beisammensein**

#### **Schulgottesdienste der Kath. Grundschule Merzenich**

Die Schulgottesdienste finden **jeweils donnerstags um 8.00 Uhr** nach Vereinbarung statt.

#### **Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstr. 4a**

Im Pfarrheim, Schulstraße 4a, befindet sich in einem Raum die Pfarrbücherei. Als „öffentliche Bücherei“ ist sie offen für alle Merzenicher Bürger und bemüht, die unterschiedlichsten Wünsche zu erfüllen. Bei der Vielfalt der Meinungen unserer heutigen Gesellschaft, will die Pfarrbücherei vor allem Informationen und Unterhaltung aus christlichem Welt- und Menschenverständnis bieten. Sie soll zur allgemeinen Literaturversorgung unserer Gemeinde beitragen.

In der Pfarrbücherei findet man neben Bilderbücher für die Kleinsten, Bücher mit Kurzgeschichten für Leseanfänger, Comics und spannende Erzählungen für Jugendliche auch viele der derzeitigen Romanbestseller für Erwachsene. Bei einem Bestand von ca. 3800 Büchern, der laufend aktualisiert und „durchforstet“ wird, findet sich sicherlich auch für Sie der eine oder andere Lesestoff.

Schauen Sie unverbindlich vorbei und informieren Sie sich über unser Bücherangebot. **Öffnungszeiten sind samstags von 17.00 bis 18.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.** Der Leiter der Pfarrbücherei Herr Josef Heidemann und die Bücherei-Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen freuen sich auf Ihren Besuch.

#### **Pfarr- und Jugendheime**

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen, Geburtstage, etc.) angemietet werden.

#### **Kirchenchor und Gospelchor „Inspiration“**

Im Kirchenchor und Gospelchor sind neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrjugendheim Merzenich (Schulstr. 4a).

Die Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr ebenfalls im Pfarrjugendheim. Ansprechpartner ist Chorleiter Herr Stefan Wiesen (02421/959776).

#### **Aktuelle Mitteilungen**

##### **Gartenfest in St. Amandus Girelsrath**

Am Sonntag, 28. August 2016, feiert die Pfarrgemeinde St. Amandus Girelsrath ihr Gartenfest im Pfarrgarten. Beginn ist nach dem Gottesdienst um 11.00 Uhr. Für alle Besucher wird vom Pfarreirat und Kirchenvorstand und anderen fleißigen Helferinnen und Helfern natürlich für reichlich Essen und Trinken gesorgt und auch für ein miteinander in Gesprächen. Wir laden alle Einwohner von Girelsrath und auch darüber hinaus zum Besuch des Gartenfestes ganz herzlich ein. Der Erlös ist für die pfarrlichen Anliegen des Gemeindebereiches St. Amandus bestimmt.

##### **Pfarrbriefverteilung**

**Wer zukünftig den Pfarrbrief ins Haus geliefert haben möchte und noch nicht zum Abnehmerkreis gehört, möge sich bitte im Pfarrbüro betreffs Hauslieferung melden.**

**Wichtig! Anmeldung von Gebetsmeinungen für den Monat August: Intentionen, die nach dem 15. September angemeldet werden, können im Pfarrbrief Ausgabe 10/16 nicht berücksichtigt werden.**



**Kerpener Straße 4**  
50170 Kerpen-Sindorf  
**Telefon (0 22 73) 91 46 20**

**Mittelstraße 41 · 50189 Eisdorf**  
**Telefon (0 22 74) 70 06 13**

**Bergstraße 4 · 52399 Merzenich**  
**Telefon (0 24 21) 40 63 501**

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon (0 22 75) 64 13**  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

# St. Laurentius Merzenich

**p f a r r f e s t**

**am Sonntag, 4. September 2016  
von 11:00 bis 17:00 Uhr**



**auf der Pfarrwiese am Pfarrjugendheim**

Mit Getränken und Speisen,  
Spiel und Unterhaltung,  
Cafeteria, Tombola, Fahrradcodierung,  
musikalischer Unterhaltung  
und vielem mehr!

Unsere Cafeteria können Sie gerne mit Kuchenspenden unterstützen.  
Zur Codierung (12:30 – 15:00 Uhr) bitte Personalausweis & Eigentumsnachweis mitbringen!  
Der Reinerlös ist ausschließlich für unsere Pfarrkirche bestimmt!

## Evangelisch in Düren

**Ein Stadtpaziergang auf den Spuren evangelischen Lebens  
am Samstag, 27. August, 15-18 Uhr**

Kursnr. E163-07-03

Gebühr 7 € wird vor Ort bar eingenommen, Treffpunkt: Evangelischer Friedhof an der Kölnstraße / Emmaus-Kapelle  
Vor über 400 Jahren kamen die ersten Evangelischen nach Düren. Echte Zeugnisse aus den Anfangsjahren sind nicht mehr vorhanden. Aber wir können die Orte aufsuchen, an denen die erste Gottesdienststätte stand („die Fleischhalle“), wo heimlich Presbyteriumssitzungen stattfanden, das alte Gemeindehaus Moltkestraße stand und die evangelischen Schulen mit denen die evangelischen Gemeinden die Bildungslandschaft Dürens Jahrzehnte lang geprägt haben – um nur einige markante Orte zu nennen. Den Abschluss findet unser Rundgang in der Christuskirche und im Haus der Evangelischen Gemeinde, wo wir bei einer Tasse Kaffee und einem Stückchen Kuchen noch die gegenwärtige Gemeindegemeinschaft kennenlernen und in einem kurzen Vortrag einen Gesamtüberblick über die Gemeindegeschichte erhalten. Der Stadtpaziergang beginnt zwar am Evangelischen Friedhof schließt aber eine Führung über den Friedhof nicht ein: dazu gibt es regelmäßig extra Führungen.

Die Gebühr von 7 € wird vor Ort bar eingenommen.  
Treffpunkt ist der Evangelische Friedhof an der Kölnstraße  
Referent: Dirk Chr. Siedler

Anmeldung erbeten unter: 02421/188-170 oder Email:  
fbs@evangelische-gemeinde-dueren.de.

## THEOLOGISCHES FORUM DÜREN

**Ort (wenn nicht anders angegeben): Haus der Evangelischen  
Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg 1, Großer Saal**

**24. August, 19 Uhr: Rituale und Gesten Brauchen wir sie noch?**  
Kurt Pelzer (Köln), Cornelia Kenke (Moderation)

Rituale gehören zum Menschen seit Anfang an dazu, um sich in den Unsicherheiten des Lebens zurechtzufinden. Sie bieten Orientierung und Zugehörigkeit. Aber manchmal erstarren sie zu leblosen Regeln, die den Weg zum eigentlich Gemeintem verstellen und als sinnentleerte Hülle für kommerzielle Interessen benutzt werden. Die Leitidee der individuellen Freiheit fördert die Kritik an tradierten Regeln. Der moderne Mensch scheint sie kaum noch zu brauchen, und da wo sie vielleicht doch hilfreich sind, erschafft er sie sich selbst. Wo können überlieferte Rituale

dennoch an unterschiedliche Lebenswelten kreativ angeschlossen werden? Wie erhält man eine gute Balance zwischen den „Wurzeln“ der Tradition und den „Flügeln“ der Freiheit?

**14. September, 19 Uhr:**

**Gott – Mensch – Welt. Gerhard Marcks' Werkstücke in der Christuskirche und andere Kunstwerke**

**Christuskirche Düren und Vortragsraum n. d. Christuskirche**  
Dr. Veronika Wiegartz (Bremen), Wolfgang Schmidlein (Köln)  
Gerhard Marcks, 1889 in Berlin geborener Bildhauer, Grafiker und Maler, hat für Düren bedeutende Kunstwerke hinterlassen: insbesondere der Abendmahlstisch, die Kanzel, der Taufstein und die Kerzenleuchter in der Christuskirche gehören zu seinen herausgehobenen sakralen Kunstwerken. Auch der Orpheus vor der Musikschule stammt von ihm. In Leben und Werk des Künstlers wird die Kuratorin des Gerhard Marcks Hauses in Bremen einführen. Außerdem zeigen wir in einer kleinen Ausstellung fast 30 Einzelwerke (Kleinplastiken, Holzschnitten und Radierungen) aus Privatbesitz. Die Ausstellung ist am Donnerstag bis Samstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet und am Sonntag nach dem Gottesdienst bis 15 Uhr.

**5. Oktober, 19 Uhr: Erziehung – Kindergarten oder Familie?**  
Kerstin Carbow, Cornelia Kenke (Moderation)

Die Lebenswirklichkeit vieler Familien stellt die Eltern in Bezug auf die Erziehung und Betreuung ihrer Kinder vor viele Herausforderungen. Verschiedenste Gründe erfordern eine immer frühere Überlegung, in welcher Form auch die kleinsten Kinder betreut und gefördert werden sollen.

Der Gesetzgeber berücksichtigt diesen Wunsch oder die Notwendigkeit nach Unterstützung im Kinder- und Jugendhilfegesetz. Hier wird für bestimmte Kindergruppen ein Anspruch auf Förderung, auch schon vor Beendigung des ersten Lebensjahres des Kindes, ausdrücklich formuliert.

Was bedeutet dies aber in der Praxis? Welche Verantwortung kommt der Kinderbetreuung bei unter dreijährigen zu und welche Rahmenbedingungen sind notwendig für eine gute Entwicklung der Kinder?

Welche Möglichkeiten oder aber auch Probleme eröffnen sich dadurch für die Eltern? Wie ist es aber, wenn man sein Kind zuhause erziehen möchte? Sind die Tageseinrichtungen zu einem besseren Ort für die Erziehung unserer Kinder geworden?

**6. November, 10-19 Uhr, Christuskirche Düren/Haus der Evangelischen Gemeinde**

**Friedenspotentiale in den Religionen Interreligiöser Studientag**

Eine Anmeldung ist erwünscht unter: 02421/188-170 oder per Email: fbs@evangelische-gemeinde-dueren.de

Kostenbeitrag: € 15, Anmeldeschluss: 21. Oktober.

In Kooperation mit dem „Forum Politik Düren“ und der Evangelischen Akademie Rheinland.

Gesonderte ausführliche Information folgt noch.

**23. November, 19 Uhr: Jenseitshoffnungen im Kontext von Religionen und Naturwissenschaften**

Cornelia Kenke

„Ich weiß nicht, woher ich komm; ich geh und weiß nicht wohin; mich wundert's, dass ich so fröhlich bin.“ Die Frage nach dem Woher und Wohin gehört zum Menschsein dazu. Alle Religionen versuchen eine Antwort auf diese Frage zu geben. Aber ob ein Mensch religiös ist oder nicht, an dieser Frage kommt er nicht vorbei. So gibt es nicht nur religiöse, sondern auch philosophische und naturwissenschaftliche Antworten. Mit Neugier und toleranter Ergebnisoffenheit wird die Referentin dieser existentiellen Frage nachgehen.

## KORAN-KREIS

Aus dem Vortrag über den Koran im Mai hat sich ein Kreis Interessierter gebildet, die das Thema „Den Koran verstehen“ noch weiter vertiefen möchten. Der Kreis ist so angelegt, dass Interessierte herzlich willkommen sind. Grundlage sind häufig wissenschaftliche Texte, die erläutert und diskutiert werden. Die Leitung hat Pfarrer Dirk Siedler.

Unsere nächsten Termine sind: Montag, 5. September, um 19.30 Uhr und Mittwoch, 12. Oktober, um 19.00 Uhr jeweils im Vortragsraum n. d. Christuskirche. Zur besseren Vorbereitung (Kopien!) wird um vorherige Anmeldung gebeten tel. unter 02421/188-170 oder per Email: fbs@evangelische-gemeinde-dueren.de. Die Kursnummer lautet: E162-07-09 (bitte angeben).

**Ruhe.Punkt in der Emmaus-Kapelle, Kölnstraße 101**  
 donnerstags bis 6.10., um 13 Uhr; ab 27.10., um 18 Uhr  
 (in den Herbstferien Pause), 10 Minuten Ruhe und Besinnung

## Musik-Veranstaltungen

in der Dürener Christuskirche, Emmaus-Kapelle und im  
 Haus der Evangelischen Gemeinde im September 2016

Sehr geehrte Damen und Herren,  
 wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie auf diese Veranstaltungen in Ihren Publikationen hinweisen könnten:

**Freitag, 2. September 2016, 20 – 23 Uhr**  
**Christuskirche, Peter-Beier-Platz, Düren**

**NACHT DER OFFENEN KIRCHEN: Christuskirche ist Jugendkirche**  
 Orchester des Städtischen Gymnasiums, Breakdancer „Cricketz Crew“  
 Jugendchor der Christuskirche, Band „umhimmelswillen“  
 Eintritt frei

Mit einem Konzert in der mittleren Stunde von 21 bis 22 Uhr wird der Jugendchor der Christuskirche sein zehnjähriges Bestehen feiern. Wie gewohnt mixen die Jugendlichen des Jugendtreffs UNDERGROUND alkoholfreie Cocktails für durstige Gäste, und die Chillout-Zone lädt wieder zum gemütlichen Aufenthalt ein.

**Freitag, 2. September 2015, 20 – 23 Uhr**  
**Emmaus-Kapelle, Kölnstraße 101, Düren**

**NACHT DER OFFENEN KIRCHEN: Bildende Kunst und Musik**  
 Vernissage und musikalische Begegnungen mit einem Kunstwerk von Heino Lonnemann  
 20.00: Klarinetten-Duo: Eva Pütz und Leonie Peterhof, 21.00: a-capella-Ensemble „Peters Kunden“, 22.00 Gitarre: Yoichi Horita, Eintritt frei  
 Im Herbst 2005 war die Installation „Die Himmelsleiter“ des Kölner Künstlers Heino Lonnemann für einige Wochen in der Christuskirche ausgestellt. Nun wird ein anderes Kunstwerk des Künstlers für einige Monate zu Gast in der Emmaus-Kapelle sein,

dem Lonnemann einen Satz des englischen Philosophen William von Ockham zur Seite gestellt hat: „Wesenheit soll man nicht über Gebühr vermehren, denn es ist eitel zu erreichen, was mit weniger erreichbar ist.“

**Musik im Gottesdienst in der Christuskirche**

**Sonntag, 4. September 2016, 10 Uhr**  
**MAX RÈGER: CHACONNE FÜR VIOLINE SOLO**

Violine: Eva Dörnenburg, Liturgie und Predigt: Dirk Siedler

**Musik im Gottesdienst in der Christuskirche**

**Sonntag, 18. September 2016, 18 Uhr**  
**MODERNE GEISTLICHE LIEDER**

Jugendchor „Joyful Voices“

Leitung: Andrea Eich, Liturgie und Predigt: Stephan Schmidlein

**Klavier-Konzert mit Uwe Balsler**

**Sonntag, 18. September 2016, 18 Uhr**

**Haus der Evangelischen Gemeinde**

Benefizkonzert zugunsten der Orgelpfeifenreparatur in der Christuskirche

Werke von L. van Beethoven, F. Chopin, N. Medtner u. a.  
 Klavier: Uwe Balsler; Eintritt frei; um Spenden wird gebeten  
 Seit seiner vielbeachteten CD-Einspielung mit Klavierwerken des russischen Komponisten Nikolai Medtner gilt Uwe Balsler in Fachkreisen als Medtner-Spezialist. Neben einer besonderen Vorliebe für Beethoven stehen Gesamtauführungen aller Klavierwerke der sog. "Neuen Wiener Schule" (Schönberg, Berg und Webern) genauso wie reine Bach-, Chopin- oder Skrjabin-Abende. Neben seinen Konzertreisen, die ihn durch viele europäische Länder bis nach Japan, Australien und Korea führten, genießt er auch einen ausgezeichneten Ruf als Pädagoge. Meisterkurse gab Uwe Balsler z.B. in Brisbane (Australien) im Rahmen des „Stoliarsky International Festival“, in der Hochschule in Timisoara (Rumänien), in der Zentralen Musikschule in Moskau und in München.

Mit Dank und freundlichen Grüßen,

Ihr Dirk Siedler

## Bestattungen Kathi Reimer

Mühlenstraße 2 • 52399 Merzenich  
 02421 / 34548

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.  
 Der Abschied auch.  
 Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
 Möglichkeiten nehmen Gestalt an.  
 Unser Kooperationspartner ist für Sie da:

## Bestattungen Karl Breuer

Weierstraße 18 • 52349 Düren

 02421 / 14281

Karl-Breuer.de

## Bestattungen

## Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27  
 52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255  
 Fax: 02428 / 902212  
 conradsschmitz@gmx.de  
 www.conrads-schmitz.de

## Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge  
 Treuhand Aktiengesellschaft



„Ich würde gerne  
 vorsorgen um sicher  
 zu sein.“



„Ich würde gerne  
 mit dem Wind auf  
 Reise gehen.“



„Ich möchte das Wie  
 und Wo selbst  
 wählen.“



„Ich würde gerne  
 Zuhause Abschied  
 nehmen.“



„Ich würde gerne  
 von den Wogen der  
 See getragen  
 werden.“



„Ich würde gerne  
 die Musik wählen  
 die mir am Herzen  
 liegt.“



„Ich würde gerne mit  
 jemand reden der mich  
 versteht.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
 Roonstr. 21 - 52351 Düren  
 Tel.: 02421/ 34660  
 www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem



# Veranstaltungskalender

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2016

Samstag, den 20.08., ab 11.00 Uhr  
**Gewerbefest in Girkelsrath mit Music-Festival**

Sonntag, 21.08.  
**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e.V.**  
Tagestour nach Heimbach inkl. Fahrt mit der nostalgischen Eisenbahn

Donnerstag, 25.08., 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
**Kreis Düren berät in der Altenstube Bürgerhaus**  
Thema: Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Samstag, den 27. August bis Sonntag, den 28. August von 11.00 bis 18.00 Uhr  
**Heimatmuseum Merzenich, Bergstr. 1** – Ausstellung: „Natur pur“

Samstag, den 27. August  
**AWO Merzenich** – Ausflug nach Birgel/Vulkaneifel und Bad Münstereifel

Sonntag, den 28. August, ab 10.00 Uhr  
**Garagentrödel in Morschenich**

Samstag, den 03. September  
**KG Golzheim – Botteramstour**  
**CDU Merzenich, Kontakt Günther Schmitz, Tel.: 02421/392335**  
Traditioneller Kindersachentrödelmarkt für Kinderkleidung und Spielsachen, Aufbau ab 8.00 Uhr (ohne Standgebühr)

Sonntag, 04. September  
**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**  
11.00 - 17.00 Uhr Pfarrfest Rund um die Kirche und Pfarrheim

Mittwoch, den 07. bis Freitag, den 09. September  
**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim**  
18.30 Uhr bis 21.00 Uhr Bürgerpokalschießen

Freitag, den 09. September 2016, ab 19.00 Uhr  
**Merzenich Event e.V.** Lesung in der Alten Kirchenruine mit Willy Ketzler „Am Grab gibt's keine Steckdose“ und der kleinsten Big Band der Welt

Samstag, den 10. September  
**Kindersachenbörse IG Golzheim aktiv**  
10.00 Uhr bis 14.00 Uhr in der Schützenhalle in Golzheim

Sonntag, den 04. September, Sonntag, den 11. September, Sonntag, den 18. September, jeweils von 11.00 bis 18.00 Uhr  
**Heimatmuseum Merzenich, Bergstraße 1**  
Modell- und Krippenbau-Ausstellung

Mittwoch, den 07. September bis Freitag, den 09. September  
**St.-Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e.V.**  
Dorfmeisterschaft

Freitag, den 09. September 2016, ab 19.00 Uhr  
**Merzenich Event e.V.** Lesung in der Alten Kirchenruine mit Willy Ketzler „Am Grab gibt's keine Steckdose“ und der kleinsten Big Band der Welt

Samstag, den 10.09.  
**TV Golzheim, Turnhalle** – Tag der Bewegung

Mittwoch, den 14. September  
**Frühstückstreff von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Bürgerhaus, Anmeldung bei Frau Clemens, Tel.: 35749**

Mittwoch, den 14. bis Freitag, den 16. September  
**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim**  
18.30 Uhr bis 21.00 Uhr Bürgerpokalschießen

Donnerstag, 22.09., 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
**Kreis Düren berät in der Altenstube Bürgerhaus**  
Thema: Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Samstag, den 01. Oktober  
**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim** – 14.00 Uhr Kreismajestätschießen mit Cafeteria in der Schützenhalle

Sonntag, den 02. Oktober b. Montag, den 03. Oktober, von 11.00 bis 18.00 Uhr  
**Heimatmuseum Merzenich, Bergstraße 1, Herbstmarkt**

Sonntag, den 02. Oktober 2016, ab 19.00 Uhr  
**Merzenich Event e.V.** auf dem Lindenplatz vor dem Bürgerhaus  
„SWD-Oldie-Abend“ 70er / 80er / 90er mit der Live Band „Timeless“

Montag, den 03. Oktober, 11.00 bis 18.00 Uhr  
**Ortsfest in Merzenich mit Trödelmarkt**

Mittwoch, den 05. Oktober  
**Frühstückstreff von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Bürgerhaus, Anmeldung bei Frau Clemens, Tel.: 35749**

Donnerstag, den 06.10. und Freitag, den 07.10.2016, um 17.00 Uhr  
**KGS Golzheim** Circusvorstellung auf dem Schützenplatz Golzheim

Samstag, den 08. Oktober  
**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim**  
19.00 Uhr Siegerehrung Bürgerpokalschießen  
20.00 Uhr MSG- Hitnight in der Schützenhalle

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e.V.**  
Kameradschaftsabend der in der Vereinsgaststätte Schinchen/Küpper im Altwerk

Dienstag, den 11. Oktober, 19.00 Uhr  
**Dorfwerkstatt im Pfarrhaus Girkelsrath**

Donnerstag, 27.10., 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
**Kreis Düren berät in der Altenstube Bürgerhaus**  
Thema: Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Samstag, den 29. Oktober  
**1. FC Köln Fanclub 1967 Merzenich**  
49. gemütlicher Bierabend mit Programm

Sonntag, den 30. Oktober  
**Büchermarkt im Bürgerhaus von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Kontakt: Gabriele Jöhnk-Schmidt, Tel.: 407053**

Samstag, den 05.11.,  
**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim,**  
Große Kostüm- und Inthronisationssitzung

Sonntag, den 06. November  
**Inthronisierung der Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e.V.**

Mittwoch, den 09. November  
**Frühstückstreff von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Bürgerhaus, Anmeldung bei Frau Clemens, Tel.: 35749**

**Martinsumzug in Golzheim, 17.45 Uhr**

Freitag, den 11. November  
**KG Jonge vom Berg Merzenich** 18:30 Uhr Große Karnevals-sitzung mit Prinzenproklamation, Festzelt Bahnstraße

Sonntag, den 13. November (Volkstrauertag)  
**St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich**  
Ca. 11.30 Uhr Weckmannschießen für Jedermann im Schützenheim (Keller der Gesamtschule Merzenich)

Samstag, 19. November  
**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**  
14.00 – 18.00 Uhr Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria im Pfarrjugendheim

Sonntag, 20. November  
**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius** – 11.00 - 17.00 Uhr Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria im Pfarrjugendheim

Donnerstag, 24.11., 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
**Kreis Düren berät in der Altenstube Bürgerhaus**  
Thema: Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Samstag, den 26. November  
**Golzheimer Ortsvereine**  
15.00 Uhr bis 21.00 Uhr Weihnachtsmarkt an der Schützenhalle

Sonntag, den 27. November  
**Theatergruppe „Die Weinbergschnecken“**  
15.00 Uhr Aufführung Theaterstück „Rosinen, Rosinen – drunter und drüber in der Weihnachtsbäckerei

Samstag, den 26. November b. Sonntag, den 27. November, von 11.00 bis 18.00 Uhr  
**Heimatmuseum Merzenich, Bergstraße 1**  
Weihnachtsmarkt am 01. Advent

Sonntag, den 04. Dezember  
**St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e.V.**  
- (2. Adventssonntag) Weihnachtsschießen

Mittwoch, den 07. Dezember  
**Frühstückstreff von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Bürgerhaus, Anmeldung bei Frau Clemens, Tel.: 35749**

Mittwoch, 07. Dezember  
**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**  
 15.00 Uhr adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim  
 Mittwoch, den 07. Dezember , 19.00 Uhr  
**Dorfwerkstatt im Pfarrhaus Girbelsrath**

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2017

Samstag, den 14. Januar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 9:00 Uhr RVD-Qualifikationstanzturnier, Weinberghalle  
 Mittwoch, 8. Februar 2017  
**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius** – 14.30 Uhr karnevalistischer Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim  
 Sonntag, den 12. Februar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 11:11 Uhr Schlüsselübergabe der Gemeinde Merzenich, Weinberghalle  
 Donnerstag, den 16. Februar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 15:00 Uhr Damensitzung, Festzelt Bahnstraße

Sonntag, den 19. Februar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 14:45 Uhr Kindersitzung, Weinberghalle  
 Donnerstag, den 23. Februar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 11:11 Uhr Karnevalseröffnung, Festzelt Bahnstraße  
 Sonntag, den 26. Februar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 11:11 Uhr Frühschoppen mit Tombola, Gaststätte „Jägerhof“  
 Montag, den 27. Februar 2017  
**KG Jonge vom Berg Merzenich**  
 13:30 Uhr Rosenmontagsumzug mit anschließender Rosenmontagsparty, Festzelt Bahnstraße

S  
**Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch weitere Vereinsveranstaltungen zu ergänzen sein, wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Rufnummer 02421/399-144, Email: buergermeister@gemeinde-merzenich.de, gebeten.**

**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DK) Düren. Ansonsten ertragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-€**

Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-€**

TV-Reparaturen ab **20,-€**

**müller tv**  
**meisterwerkstatt**  
 Hohenzollernstr. 1 A 02421  
 52351 Düren 49 59 06

**GRUNDIG**  
**Fachhändler**

Angaben vorbehaltlich Irrtum ersetzlich

# AUTO 38. DÜRENER AUTOSCHAU

des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes  
Innung Düren – Jülich

Sonntag,  
28. August 2016  
von 10 bis 18 Uhr

in der Dürener Innenstadt  
[www.duerener-autoschau.de](http://www.duerener-autoschau.de)





Sparkasse  
Düren







## GASTHOF am alten Kloster

Bergstraße 22, 52399 Merzenich,  
Tel.: 0 24 21-6944073



---

**Öffnungszeiten:**

ab 16.00 Uhr geöffnet  
 Samstag ab 14.00 Uhr geöffnet  
 Sonntag ab 10.00 Uhr Küche durchgehend geöffnet

**Montag ist Ruhetag**

**Klosterstube:**

dienstags: 1/2 Hähnchen mit Fritten 4,50 €  
 mittwochs: Schmitzeltag – alle Schmitzel 6,90 €  
 donnerstags: Reibekuchenbuffet  
 freitags: Fisch

**Veranstaltungen:**

Bayerische Woche Nikolausfeier  
 Weihnachtssessen Silvesterparty

Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten,  
Geburtstage, Trauerfeier etc.  
 – Kegelbahn frei – Sky auf Großbildschirm –

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ilona und Uli



# Vereinsmitteilungen

## Kindersachenbörse in Golzheim



**Alles für Ihr Kind!**

**16. Kindersachenbörse**

Spielzeug    Babyausstattung    Umstandsmode  
Cafeteria    Kinderschminken    Süßigkeiten-Bar

**Samstag, 03. September 2016**  
**10.00 – 14.00 Uhr**

**Schützenhalle Golzheim**  
St.-Sebastianus-Str. 42, 52399 Merzenich-Golzheim  
Anmeldung/Infos ab 07.08.: Susanne Bär 0171 6931665

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Samstag, 3. September 2016 in der Golzheimer Schützenhalle

Am 3. September 2016 veranstaltet die IG Golzheim aktiv von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr die 16. Kindersachenbörse mit Herbst- und Winterkleidung, Erstausrüstungen, Schwangerschaftsbekleidung und allerlei Spielzeug und Accessoires.

Die Kindersachenbörse in der Schützenhalle in Golzheim gibt es nun schon seit acht Jahren und ist in der Region

rund um Golzheim, Blatzheim, Buir und Merzenich zwei Mal im Jahr ein feststehender Termin für viele Mütter, Väter, Großeltern und Kinder. Die entspannte Atmosphäre, die netten Gespräche und die mit hausgemachten Kuchen und frischen Salaten ausgestattete Cafeteria locken immer zahlreiche Besucher nach Golzheim. Wer Interesse hat, als Aussteller mitzumachen, kann sich ab 7. August bei Susanne Bär melden. Tel: 0171-6931665. Die IG Golzheim aktiv freut sich auf viele, nette Teilnehmer und Besucher.



## VII. BOTTERAMMSTOUR DER KG „MIR HAHLE POOHL“ GOLZHEIM E.V.

Am Samstag, dem **03. September 2016**, lädt die KG „Mir hahle Poohl“, Golzheim e. V., zur VII. „Botterammstour“ ein. Bei dieser sogenannten „Botterammstour“ handelt es sich – wie alljährlich – um kleine Wanderungen, die in zwei bis drei Abschnitte unterteilt sind. Jeder Teilnehmer kann selbst entscheiden, welche „Tour“ er mitgehen möchte. Ausgangspunkt und Ziel ist, wie in den letzten Jahren, der **Sportplatz in Golzheim**.

**Treffpunkt: 14.30 Uhr – Start: 15.00 Uhr.**

Unterwegs werden an Haltestellen kostenlos alkoholfreie Getränke und „Botteramm“ gereicht. Nach dem Eintreffen auf dem Sportplatz (Unterstand) werden Kaffee und Kuchen sowie gekühlte Getränke und Grillspezialitäten zu zivilen Preisen angeboten.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung für die „Tour“ bis zum **21. August 2016** bei unserer Geschäftsführerin Helene Foerster, Am Denkers Weg 15, 52399 Merzenich-Golzheim, Tel. 02275/918786.

**Wir würden uns freuen, wenn viele Freunde der KG auch in diesem Jahr an unserer „Botterammstour“ teilnehmen würden.**

## Einladung zur Teilnahme am 22. Bürger-Pokal-Schießen

Zum diesjährigen Bürgerpokalschießen sind wieder alle Golzheimer Bürger/innen und Mitglieder/innen von Golzheimer Vereinen und Ortsgruppen recht herzlich eingeladen.

Unter fachkundiger Anleitung durch unsere Schießleiter findet das Schießen an folgenden Tagen statt:

Mittwoch,	07.09.2016	von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr
Donnerstag,	08.09.2016	von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr
Freitag,	09.09.2016	von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr
Mittwoch,	14.09.2016	von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr
Donnerstag,	15.09.2016	von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr
Freitag,	16.09.2016	von 18.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Geschossen wird auf dem Schießstand neben der Schützenhalle Golzheim in der Disziplin **„Luftgewehr, stehend aufgelegt“**. Nach vorherigem Probeschießen führt jeder Teilnehmer 10 Wertungsschüsse in der Zeit von 15 Minuten durch. Für das leibliche Wohl bei den Schießwettbewerben ist gesorgt.

Die Teilnehmer am Bürgerpokalschießen können in folgenden Klassen starten:

Schülerklasse w/m:	12 bis 16 Jahre	Einzel- u. Mannschaftswertung
Jugendklasse w/m:	17 bis 21 Jahre	Einzel- u. Mannschaftswertung
Herrenklasse:	ab 22 Jahre	Einzel- u. Mannschaftswertung
Damenklasse:	ab 22 Jahre	Einzel- u. Mannschaftswertung
Seniorenklasse w/m:	ab 60 Jahre	Einzel- u. Mannschaftswertung
Mixed-Klasse:	ab 12 Jahre	nur Mannschaftswertung

Die 3 Erstplatzierten der Einzelwertung und der Mannschaftswertung der vorgenannten Klassen erhalten einen **Wanderpokal**. Sollten mehrere Schützen/innen das gleiche Einzelergebnis erzielen, entscheidet das Schussbild. In der Mannschaftswertung entscheidet bei gleichem Mannschaftsergebnis die bessere Mannschaftsdichte über die Platzierung. Aktive Schießsportler unserer Schützenbruderschaft nehmen am Pokalschießen in einer Extra-Klasse teil. Die Vereine und Ortsgruppen haben die Möglichkeit in jeder Klasse mit beliebig vielen **Mannschaften von jeweils 3 oder 4 Schützen/innen** zu starten. Jeder Mannschafts- oder Einzelschütze darf nur einmal starten. Von jeder Mannschaft werden die **drei besten Ergebnisse für das Mannschaftsergebnis gewertet**.

### Die Siegerehrung des Bürgerpokalschießens findet am Samstag, dem 8. Oktober 2016 ab ca. 19.00 Uhr

in der Schützenhalle Golzheim statt. Die gewonnenen Pokale werden nur an die Sieger persönlich oder an Vertreter der jeweiligen Vereine und Ortsgruppen überreicht.

Anschließend wollen wir wieder gemeinsam bei der inzwischen 3. Golzheimer MSG-Hit-Night feiern. Hierzu sind alle Teilnehmer am diesjährigen und den früheren Bürgerpokalschießen sowie die Bewohner Golzheims und deren Gäste recht herzlich eingeladen. Auf der **MSG-Hit-Night** wird ein bekannter DJ viele aktuelle Hits, Schlager und Oldies auflegen und so für gute Stimmung in der Schützenhalle sorgen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

In der Hoffnung auf eine große Beteiligung auch an diesem Bürgerpokalschießen wünschen wir allen Teilnehmern

**„Gut Schuß“**

## Einladung zur Kaninchenausstellung

Am **Samstag, 24.09.2016** und **Sonntag, 25.09.2016** findet in der Schützenhalle Golzheim Sankt-Sebastianus-Str. unsere diesjährige Kaninchenausstellung statt.

Die Bevölkerung der Gemeinde Merzenich ist herzlich eingeladen, wieder ein paar schöne Stunden im Kreise der Golzheimer Kaninchenzüchter zu verbringen.

Es werden ca. 120 Tiere aus verschiedenen Rassen und Farbschläge zu bewundern sein.

Die Kaninchenausstellung ist am Samstag, 24.09.2016 von 19:00 Uhr an geöffnet.

Am Sonntag, 25.09.2016 ist die Ausstellung von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt, zusätzlich steht am Sonntag ab 14:00 Uhr eine reichgefüllte Kuchentheke zur Verfügung.

Mit einem bisschen Glück können Sie bei der Tombola tolle Preise an allen Tagen gewinnen.

Der Kaninchenzuchtverein R195 Golzheim würde sich freuen, wenn wir Sie zahlreich an diesen Tagen begrüßen können.



Weitere Informationen zum Kaninchenzuchtverein unter [www.kaninchenvereingolzheimr195.npage.de](http://www.kaninchenvereingolzheimr195.npage.de)

## Herzlichen Dank

für die großzügige Spende der Johann-Kaspar-Kratz Grundschule Golzheim an den Senioren-Frühstückstreff



Bevor die Schülerinnen und Schüler der Johann-Kaspar-Kratz Grundschule in die ersehnten Sommerferien verabschiedet wurden, erfüllten sie noch eine besondere Aufgabe:

Die Grundschule hat auch in diesem Schuljahr wieder einen Sponsorenlauf veranstaltet, bei dem die Mädchen und Jungen für jeden von ihnen gelaufenen Kilometer von wohlmeinenden Unterstützern eifrig Spendengelder gesammelt haben.

Es ist eine stattliche Summe zusammen gekommen, die sowohl der Kinder- und Jugendhilfe, als auch älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu Gute kommen sollte, ganz im Zeichen der Solidarität unter den Generationen.

Während einer kleinen Feierstunde wurden nun von der Rektorin Frau May im Namen aller Kinder zwei große Schecks übergeben: Ein Scheck ging an das Dürener Kinderheim St. Josef. Den zweiten Scheck stifteten die Kinder dem Golzheimer Senioren-Frühstückstreff.

Die Initiatorin Frau Gerda Hecker in Begleitung von zwei Teammitgliedern hatte die große Freude eine Spende von 642,- Euro in Empfang zu nehmen. Herzlich bedankte sie sich stellvertretend

für alle Gäste des Frühstückstreffs. Sie erzählte den Kindern, dass z. Zt. der Sommer-Tagesausflug des Senioren- Frühstückstreffs vorbereitet wird und die Spende der Schülerinnen und Schüler sehr willkommen ist bei der Gestaltung dieses Urlaubstages unserer Seniorinnen und Senioren.

**Der Schulleitung und allen Mädchen und Jungen der Johann-Kaspar- Kratz Grundschule, die mitgeholfen haben, dass diese Spende dem Senioren- Frühstückstreff übergeben werden konnte, danken Gerda Hecker und ihr Team von Herzen und wünschen allen frohe, sonnige, erlebnisreiche Ferien!**



Anfahrt von der A4 aus Richtung Köln / Aachen:  
 - erste Ausfahrt Kreisverkehr (rechts) abbiegen  
 - an der Ampel rechts abbiegen  
 - der nächste Ort ist Morschenich

**Ortsplan:**

**Allgemeine Infos**

- Parkflächen befinden sich gegenüber der Kirche, am Sportplatz und am Schützenplatz
- Trödelpläne werden im gesamten Ort verteilt
- Rote Luftballons kennzeichnen einen Trödelstand
- Gelbe Luftballons kennzeichnen die Verpflegungsstation (Schützenheim)
- Getrödel wird von 10-16 Uhr!

**Verpflegungsstation:**  
 Schützenheim: Cafeteria, Getränke, Imbiss, Toiletten

[www.Garagentrödel-Morschenich.de](http://www.Garagentrödel-Morschenich.de) [www.Morschenich.de](http://www.Morschenich.de)  
[Garagentroedel@Morschenich.de](mailto:Garagentroedel@Morschenich.de) [www.Facebook.com/Morschenich](https://www.facebook.com/Morschenich)

## Turnverein Golzheim e.V. (gegr. 1885)

Turnverein Golzheim e.V., St. Sebastianus-Str. 17a, 52399 Merzenich-Golzheim, Tel. 02275/4126

Badminton – Fitness-Training – Jedermannturnen – Kinderturnen – Tischtennis – Volleyball – Wandern

### „TAG DER BEWEGUNG“

In und rund um die Turnhalle Golzheim

Wann: Samstag, den 10. September 2016

#### Programm:

- 11:00 – 13:00 Uhr: Haus Kunterbunt für Kinder von 1 – 5 Jahre
- 13:00 – 15:00 Uhr: Bewegung in der Halle für alle Altersgruppen
- 15:00 – 17:00 Uhr: S-A-P für Kinder von 6 – 10 Jahre
- 17:00 – 19:00 Uhr: Schnuppertraining: Tischtennis und Badminton für alle Altersgruppen

Während des gesamten Tages wird allen Besuchern Grillgut, Kuchen und diverse Kaltgetränke zu zivilen Preisen angeboten.



Ansprechpartner bei Rückfragen:  
 Josef Titz, Tel.: 02275/6882  
 H.-P. Wallraff, Tel.: 02275/7514  
 Mail: Hwallraff@gmx.net



- 16:00 – 17:00 Turnen Kinderturnen ab 5 Jahre  
Übungsleiterin: Tamara Funder Parketthalle
- 18:30 – 19:30 Gymnastik Gutes für den Rücken  
Übungsleiterin: Petra Rübben Weinberghalle
- 20:00 – 22:00 Volleyball Mixed-Mannschaft  
Übungsleiter: Lars Goebel grüne Halle

#### Donnerstag

- 18:00 – 19:00 Wassergymnastik Damen und Herren  
Übungsleiterin: Christina Roß Lehrschwimmbecken
- 19:00 – 20:00 Wassergymnastik Damen und Herren  
Übungsleiterin: Christina Roß Lehrschwimmbecken
- 20:00 – 22:00 Gymnastik Herren / Fußball  
Übungsleiter: Christoph Joerdens grüne Halle
- 20:00 – 22:00 Volleyball Jugend  
Übungsleiter: Felix Claßen Parketthalle

#### Freitag

- 15:00 – 16:00 Turnen Eltern / Kind Gr. 1  
Übungsleiterin: Jessika Müller grüne Halle
- 16:00 – 17:00 Turnen Eltern / Kind Gr. 2  
Übungsleiterin: Jessika Müller grüne Halle
- 16:00 – 17:00 Schwimmen Kinderschwimmen  
Nichtschwimmer Lehrschwimmbecken
- 17:00 – 18:00 Schwimmen Kinderschwimmen  
Schwimmanfänger Lehrschwimmbecken
- 18:00 – 19:00 Schwimmen Kinderschwimmen  
Schwimmer Lehrschwimmbecken
- Übungsleiterin: Tamara Funder
- 20:00 – 22:00 Volleyball Mixed  
Übungsleiter: Lars Goebel Parketthalle

#### Sonntag

- 10:00 - Wandern jeden 3. Sonntag  
im Monat Treffpunkt  
alle Altersgruppen ca. 10 – 12 Km Schützenplatz
- Wanderleitung: Marga Hirtz
- 09:30 - Radtouren jeden 1. Sonntag  
im Monat Treffpunkt  
alle Altersgruppen ca. 40 Km Naherholungsgebiet
- Tourenleitung: Dieter Heil Parkplatz Steinweg

In der Gesamtschule: grüne Halle und Parketthalle

## Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen in Morschenich

Die St. Lambertus-Schützenbruderschaft richtet in diesem Jahre wieder eine Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen aus. Die Wettbewerbe finden statt von **Mittwoch, 07. September, bis Freitag, 09. September 2016**. Die Ortsvereine mit ihren Gruppierungen und die Clubs aus Morschenich werden von der Schützenbruderschaft angeschrieben und um Anmeldung von Mannschaften gebeten worden.

Neben dem Wettbewerb der Mannschaften findet an den drei Wettbewerbstagen auch ein Einzelpreisschießen statt, an dem jeder mit beliebig vielen Karten teilnehmen kann. Pro Karte (1 Probeschuss, 4 Wertungsschüsse) wird ein Startgeld von 1,00 € erhoben, das sich für Jugendliche unter 16 Jahre auf 0,50 € ermäßigt.

Ob wieder für Einzelschützen zusätzlich ein „Glücksschießen“ angeboten wird, das Gewinnchancen auch für ungeübte Schützen bietet, steht noch nicht fest.

Die bestplatzierten Mannschaften und die Schützen aus dem Einzelpreisschießen, die in den Wettbewerben jeweils die gleiche Ringzahl erreicht haben, bestreiten am Freitag, 19.09.2014, ab ca. 20.30 Uhr ein Ausscheidungsschießen, um die Reihenfolge der Platzierung zu ermitteln. Für die drei besten Mannschaften und Einzelschützen sind Geldpreise ausgesetzt.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen, an den Schießwettbewerben teilzunehmen. Für Rückfragen steht Bernd Servos, Unterstraße 31 (Tel. 02275-4477), zur Verfügung

## Aktuelles im TV Merzenich:

### Kinder-Turnen

Es freut uns, dass wir Tamara Funder für die Übernahme der Gruppe Kinder-Turnen am Mittwoch 16 - 17 Uhr gewinnen konnten. Die Gruppe startet nach den Sommerferien, beginnend ab dem 31.08. in der neuen Turnhalle in der Gesamtschule.

### Interesse geweckt!

Dann kommen Sie/ihr einfach zu den Turnzeiten zum Training. Die ersten beiden Schnupperstunden sind kostenfrei. Fragen zur Mitgliedschaft beantwortet die Übungsleiterin.

### Trainingsprogramm des TV-Merzenich 1882 e. V.

#### Montag

- 20:00 – 21:30 Gymnastikfunktionelle Gymnastik  
Übungsleiterin: Petra Rübben Weinberghalle
- 20:00 – 21:00 Zumba für Damen und Herren  
Übungsleiterin: Caroline Pacholarz Parketthalle

#### Mittwoch

- 16:00 – 17:30 Schwimmen Eltern- Kinderschwimmen  
Übungsleiterin: Doris Preibsch Lehrschwimmbecken

## LDDF - Discofox in Merzenich

Der LDDF e.V. startet mit einem neuen Vorstand in das 5. Jahr. Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde mit Beate Schauf, Elly Plath und Andrea Mildner-Hüning ein neuer Vorstand gewählt. Als ausgebildeter Tanzlehrer bleibt Marcel dem Verein erhalten.

Nachdem die bisherige Trainingsstätte im „Merzenicher Hof“ aufgegeben werden musste, finden die Trainingseinheiten freitags ab 18:30 Uhr in der Weinberghalle in Merzenich statt. Sollte die Halle nicht zur Verfügung stehen, wird in den Saal der Gaststätte Uhlemann in Girelsrath ausgewichen. Neben dem Training werden zwei, drei vereinsinterne Tanzveranstaltungen ausgerichtet, wo man bei geselligem Beisammensein das Erlernte auf dem Parkett präsentieren kann. Darüber hinaus werden weitere Events durchgeführt, bei denen das Tanzen nicht immer im Vordergrund steht.



### Wandertag Juni 2016 mit anschließendem Restaurantbesuch

Aktuell besteht der Verein aus 15 Paaren, welche rege am Trainingsbetrieb teilnehmen. Gäste sind jederzeit gerne gesehen und können sich passiv oder aktiv einen Eindruck vom Training machen.

Ab September 2016 wird ein Schnuppertraining für Einsteiger angeboten. Eine Mitgliedschaft ist hierzu nicht erforderlich. Anmeldungen bzw. weitere Informationen via E-Mail über [lddf@gmx.de](mailto:lddf@gmx.de).

Oder aber über einen persönlichen Kontakt zu den aufgeführten Trainingszeiten.

Weitere Informationen und Impressionen gibt es im Internet unter [www.lddf.de](http://www.lddf.de).



**Heimatmuseum**  
Merzenich  
Bergstraße 1 • 52399 Merzenich

**Einladung**  
„Modellbau und Krippen-Ausstellung“

30 Modelle aus Eichen- und Buchenholz  
von historischen Gebäuden aus der Gemeinde  
Merzenich und Umgebung.

Außerdem bekannte Bauwerke aus  
verschiedenen Regionen Deutschlands.

Sonntag, den 04. September 2016  
Sonntag, den 11. September 2016  
Sonntag, den 18. September 2016

jeweils von 11.<sup>u</sup> bis 18.<sup>u</sup> Uhr

Johannes Müller  
Buirerstraße 62 • Golzheim  
Modell- und Krippenbauer  
(0 22 75 / 79 25)

Weitere Infos unter:  
www.heimatmuseum-merzenich.de  
Renate Fuss (0 24 21) 8 74 53  
Günther Hamboch (0 24 21) 392101

## Freundschaftsturnier mit Quievrechain

der Tennisabteilung im SC Merzenich mit Tennisspielerinnen und -spielern aus unserer französischen Partnergemeinde.

Im Rahmen der Sportwoche des SC Merzenich fand am 9. Juli 2016 ein Tennisturnier auf der Anlage der Tennisabteilung statt. Nach Begrüßung der Gäste durch den Vorsitzenden Karl-Heinz Schiffer wurde unter Leitung unseres Sportwartes Willi Delhougne ein hochinteressantes Turnier ausgespielt.

Hier stand das freundschaftliche Zusammensein im Vordergrund. Bei Kaffee und Kuchen in den Pausen, fanden unsere französischen Freunde das Kölsch besonders schmackhaft.

Es entstanden in lockerer Atmosphäre spannende Spiele. Alt gegen jung, französisch gegen deutsch, gemischte Doppel aus unseren und französischen SpielerInnen.

Unsere französischen Freunde haben sich bei uns sichtlich wohl gefühlt. Dies bekundet eine Einladung nach Frankreich. Diese haben wir natürlich gerne angenommen und freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen mit unseren französischen Tennisfreunden.



Gruppenfoto mit allen Akteuren

## Büchermarkt im Bürgerhaus

Merzenich. Nach einem sehr erfolgreichen Büchermarkt im letzten Jahr, findet natürlich auch in diesem Jahr wieder der Büchermarkt statt, und zwar am **Sonntag, den 30. Oktober 2016 von 10.00 bis 16.00 Uhr.**

Es werden dann bereits zum neunten Mal Bücher, Hörbücher und DVDs für Kinder und Erwachsene im Bürgerhaus am Lindenplatz angeboten. Der Erlös geht in die Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde.

Gerne nehmen wir auch **Buchspenden** entgegen!

Wie in den Vorjahren, suchen wir auch in diesem Jahr wieder **Mithelfer** für den Auf- und Abbau und Verkauf! Bitte melden Sie sich bei Frau Jöhnk-Schmidt. Vielen Dank schon mal im Voraus! Falls Sie am Verkauf von Büchern interessiert sind, wenden Sie sich bitte ebenfalls an Frau Jöhnk-Schmidt. Verkäufer von den letzten Jahren melden sich bitte auch wieder an, können aber die alte Nummer wieder verwenden.

Kontakt: Gabriele Jöhnk-Schmidt, Tel: 02421/407053

## "WANDERFREUNDE GOLZHEIM"

unterstützt vom TV Golzheim

**Die Heide blüht!**

Die "Wanderfreunde Golzheim" hatten für Sonntag, den 08. August 2016 zu einer ca. 9 km langen Wanderung durch die "Drover Heide" geladen.



Bei herrlichem Sonnenschein starteten die Teilnehmer ab Sportplatz Soller, unter den Klängen eines Musikzuges, (Bestandteil des Heidefestes in Soller) die Tour durch die herrlich blühende und wunderbar anzusehende Heide. Unterwegs wurden die Golzheimer Wanderer durch einen "Ranger aus Soller" über das Bewirt-

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

schaften und Abholzen der "Drover Heide" durch Ziegen, Heidschnucken und schottischen Hochlandrinder unterrichtet. Nach zwei Stunden war die Rundwanderung durch die farbenfrohe Natur beendet.

Vorbereitet und geführt wurde die Wanderung durch Elke und Mike Kurthen.

Fazit der Wanderung: Die Heide blühte! Man muss nicht in die Lüneburger Heide fahren, um dieses Naturerlebnis zu sehen!

Die Drover Heide lädt hierzu ein!

Gut gelaunt fuhren nun unsere Wanderer zur Golzheimer Turnhalle, wo der 1. Vorsitzende des TV Golzheim, Josef Titz mit seiner Gattin ein kleines Grillbuffet, welches durch Salatspenden von "Wanderfrauen" verfeinert wurde, vorbereitet hatte.

Gegen 15.30 Uhr sagte man dann **"Auf Wiedersehen"** am 08. Oktober 2016.

An diesem Tag ist das Ziel DERNAU, wo ein Teil des Rotweinwanderweges an der Ahr absolviert werden soll.

Weitere INFO erfolgt im kommenden Amtsblatt!

**Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim  
Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64  
E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de) · Web: [www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)



**Metallbau  
Imdahl**  
Inh. Hubert Bille





**Kunststoff  
Fenster · Türen · Rollläden  
direkt ab Fabrik**

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**

**Beratung  
Planung  
Montage  
durch eigenes  
Fachpersonal**

Tel.: 0 24 21 – 8 70 07  
Fax: 0 24 21 – 8 84 36  
eMail: [info@kuna-fensterbau.de](mailto:info@kuna-fensterbau.de)  
[www.kuna-fensterbau.de](http://www.kuna-fensterbau.de)

Fenster-Systeme  
**GEALAN**

**Besuchen Sie unsere Produktion:  
Am Langen Graben 25, 52353 Düren**



## Dartclub Minions, Merzenich

**Eine erfolgreiche Saison 2016 wurde mit dem Meistertitel beendet.**

Aus einer Trainingsgruppe formte sich im Jan. 2016 eine Dart-Mannschaft mit dem Namen DC Minions. Mit dem Kapitän Sandro Abis an der Spitze, lagen wir von Anfang an bei den Turnieren im vorderen Tabellenbereich. Bis auf ein Spiel wurden alle Turniere gewonnen, sodass wir heute zum Saisonsende auf Platz 1 stehen und dem Aufstieg in die Bezirksliga nichts mehr im Weg steht.

Dies alles konnte aber nur durch den guten Teamgeist der Mannschaft bewerkstelligt werden.

In der Bezirksliga wird die gleiche Mannschaft wieder antreten und sich der neuen Herausforderung stellen.

Gespielt wird nach wie vor in der Gaststätte „Zum alten Kloster“ Merzenich.



## Sportwoche des SC Merzenich vom 7. 7. bis 10. 7.2016

Endlich einmal schönes Wetter! Mit diesem Fazit endete die „kleine“ Sportwoche des SC Merzenich. Nach vielen Jahren der Regenschauern bei unseren letzten Veranstaltungen konnten wir in diesem Jahr zumindest mit dem Wettergott zufrieden sein, wengleich der Merzenicher Zuschauerzuspruch auch jetzt in Grenzen hielt. Die Verkürzung der Sportwoche auf vier Tage brachte lediglich eine Erleichterung für die jeweils tätigen Vorstandsleute, doch die Komprimierung spülte nicht unbedingt viel mehr Geld in die bekanntermaßen klammen Kasse des Vereins. Speziell der Sonntag mit dem Blitzturnier der höher spielenden Teams des GFC Düren 99, des FC Niederau und der Sportfreunde aus Düren lockte kaum einen Merzenicher Besucher mehr auf den Platz, so dass sich dieser Aufwand nicht wirklich gelohnt hat.

Den Auftakt der Sportwoche bildete der Donnerstag mit dem Ausspielen des „Martin-Diening-Gedächtnis Pokals“, der überraschend erneut von Sportfreunde Düren II gewonnen wurde, die dieses nun zum dritten Mal in Folge geschafft haben. Den 2. Platz belegte das Team aus Oberzier.

Der Freitag begann mit dem Spiel unserer ersten Mannschaft gegen eine von Gert Engels betreute Auswahl japanischer Fußballer, die im Düren-Bergheim-Aachener Raum eine Spielerlaubnis suchen und sich den Traum eines möglichen Profifußballers erfüllen möchten. Inde Hahn, Maroc Bergheim oder der GFC Düren 99 sind dazu einige der verpflichtenden Klubs der Landes- und Verbandsliga. Die japanischen Gäste gewannen deutlich und durften sich anschließend an unserer Cafeteria stärken, bevor es am Abend an die in Japan populäre Karaoke Veranstaltung ging. Auch hier sparten die jungen Spieler nicht mit guten Gesanges Einlagen und es wurde ein lustiger und spaßiger Abend. Ermuntert durch den Sieg im Torwandschießen am selben Abend unternahmen auch die Merzenicher Jungschützen viele Einsätze am Mikrofon unseres DJs Hanns Bülls.

Den zweiten Platz im Torwandschießen holte sich der Tambourcorps Merzenich, was zeigt, dass auch fußballerische „Nicht-Profis“ in dieser Kategorie durchaus gute Siegchancen haben. Leider glänzten auch bei diesem Wettbewerb viele ortsansässige Vereine durch Abwesenheit.

Der Samstag geriet dann bei tollem Sonnenschein zum Highlight der Sportwoche, wobei besonders die seit kurzer Zeit bestehende Städtepartnerschaft mit dem nordfranzösischen Ort Quievrechain beitrug. Neben einem Jugendteam und einer Seniorenmannschaft, die am AH-Turnier teilgenommen hat, gehörten auch 12 Tennisspieler zur französischen Delegation. Während die Tennisspieler von unserer Tennis-Abteilung betreut und beköstigt wurden (hier nochmal der Dank an Willi Delhounge als Organisator des Spielbetriebes an diesem Nachmittag), „rächte“ sich unsere U-14 Mannschaft mit einem klaren Sieg gegen das Jugendteam aus Frankreich für das nur wenige Tage vorher bei der EM verlorene Halbfinale. Das ließ sich der neue Städtepartner allerdings nicht ungestraft über sich ergehen und holte völlig überraschend beim AH-Turnier mit sieben Mannschaften im Endspiel gegen Pier-Schophoven den Sieg und die Prämie, nachdem man bereits im Halbfinale das favorisierte Team von Düren 77 deutlich stolpern ließ. Für die Franzosen bedeutete das Erreichen des Finales nicht nur Anerkennung und den Siegespreis, sondern für die komplette Gruppe auch das Verschieben des Abfahrtstermins nach Hause um etwa eine Stunde. Den Fußballern war es egal, aber auch die anderen Mitreisenden erfreuten sich des Erfolges im ersten sportlichen Aufeinandertreffen beider Gemeinden. Nur wenige Tage später konnte AH-Vorsitzender H.P. Jonas einem der drei Bürgermeister, Jean-Pierre Donnet, beim Gegenbesuch zum französischen Nationalfeiertag einen noch schnell angefertigten Pokal für das Fußballteam aus Quievrechain zur Erinnerung überreichen.



Mit dem schon traditionell durchgeführten Skatturnier am Sonntagmorgen, dem Spiel unserer zweiten Mannschaft gegen Winden II und dem Sieg des GFC Düren 99 im Dreier-Kurzturnier, bei dem es um eine beachtliche Siegesprämie ging, die von der KFZ-Werkstatt Franz-Josef Wallraff gesponsert wurde (Platz 2 für Sportfreunde, gesponsert von der Linden Apotheke; Platz 3 an Niederau, gesponsert von Elektrofirma Bernd Ohlemeyer), ging unsere diesjährige Sportwoche kurz vor dem Finale der Europameisterschaften zu Ende.

Wer sich mehr Bilder von unserer Sportwoche anschauen möchte, der geht auf folgenden Link, der vom Fotografen Manfred Heyne eingerichtet wurde.



[http://www.mambor.eu/20160710\\_Sportwoche\\_Merzenich/index.html](http://www.mambor.eu/20160710_Sportwoche_Merzenich/index.html)



Als Vertreter des SC Merzenich trat dann (wie oben bereits erwähnt) eine kleine Gruppe von Vorstandsmitgliedern mit Partnerinnen die zweieinhalb stündige Fahrt mit einem Reisebus nach Quievrechain an, der Partnergemeinde von Merzenich. Es war der Französische Nationalfeiertag und wir wurden dort sehr wohlwollend, herzlich und mit großen Ehren empfangen und den ganzen Tag über mit Speisen und Getränken versorgt. Bis knapp vor Mitternacht gaben wir ihnen die Ehre und beteiligten uns an einem dreistündigen Umzug durch die Gemeinde. Als Fußgruppe hinter dem ersten Fahrzeug, das unsere Merzenicher Freunde der Musik mit Bürgermeister Georg gelhausen an der Fanfare chauffierte, sorgten wir bei kölscher Musik und deutschen Schlagern für eine gute Stimmung im Zug, zumindest bei uns Beteiligten.

Für den SC Merzenich  
(Der Vorstand)

## An alle Bewohner von Morschenich Neu

Die Tennisabteilung des SC 1919 Merzenich e. V. begrüßt Sie alle am neuen Wohnort in der Nähe von Merzenich. In den 80er Jahren wurden in fast allen kleineren Orten Tennisplätze errichtet. Warum dies in Morschenich nicht realisiert wurde, ist nicht mehr zu ergründen. Wir, als Tennisclub im Sportclub Merzenich, sind der Meinung, dass auch „Muschenicher“ Talent zum Tennisspiel haben.

### Zukünftig sind ihre Wege kürzer.

Wenn Sie über ihre Morschenich-Bridge nach Merzenich und dann in Richtung Gemeindeverwaltung fahren und abschließend 200 Meter Bahnstraße befahren, sehen Sie linker Hand schon unsere 4-Platz Tennisanlage mit ansprechendem Clubhaus.

Hier können Sie bei Kaffee und Kuchen den Spielen zuschauen oder gar selbst aktiv werden, Dies zum „billigen Jakob“. Wir haben Mitgliederbeiträge aus den 90er Jahren.

Wir würden uns natürlich über den Beitritt von **sportbegeisterten Familien** sehr freuen, jedoch sind **Einzelanmeldungen** ebenfalls sehr erwünscht

Folgendes zeichnet uns aus:

- unsere Jugendarbeit ist beispielhaft gut (35 Jugendliche Mitglieder).
- unsere Trainer machen Sie fit (auch ohne Spielerfahrung)
- die Bewirtung ist super und immer gut drauf
- die Plätze sind stets in Top-Zustand, u. v. m.

Wenn Sie Interesse haben, schauen Sie bitte auf unsere Internetseite: [www.scmtennis.de](http://www.scmtennis.de) oder kontaktieren Sie

Vorsitzender:	Schriftführer:
Karl Heinz Schiffer	Paul Böhr
Tel: 02421/392463	Tel: 02421/34633
e-mail: <a href="mailto:kh.schiffer@t-online.de">kh.schiffer@t-online.de</a>	<a href="mailto:P.Boehr@unitybox.de">P.Boehr@unitybox.de</a>

Unter dem Motto: „Lasst uns was zusammen machen“  
Der Vorstand der Tennisabteilung im SC Merzenich

# Große Karnevalssitzung IN MERZENICH mit Prinzenproklamation

Für ein abwechslungsreiches, karnevalistisches Programm sorgen außer eigenen Kräften u. a.

**Aktivgarde**

**Schautzanzgruppe  
Lady-Kracher**

**Musikzug Löschgruppe  
Luchem e. V.**

**brings**

**KABALA**

**Klingelköpp**

**Auftritt 45 Minuten**

## Freitag, 11. November 2016

Fallst. 19:00 Uhr - Beginn 18:30 Uhr (Überprogrammierung Jugend-Tisch und Platzreservierung) Eintritt EUR 30,- (Vorkauf)

**im beheizten Festzelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße)**  
Der Service von ausgebrachten Speisen und Getränken ist nicht garantiert.

**Kartenvorbestellung mit Platzreservierung\***

Name/Vorname: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Hiermit bestellen wir verbindlich \_\_\_\_\_ Karten für die Karnevalssitzung der RG Jonge vom Berg 1975 e. V. (Eintrittsk. ausgeschlossen)

am Freitag, den 11. November 2016, \_\_\_\_\_ Uhr am \_\_\_\_\_ Ummantelung

Karten erhalten Sie bei: **Präsident Ado Giesen**, Saterweg 11a - 52299 Merzenich - Telefon 34264  
Es können auch Karten im Internet unter [www.jonge-vom-berg.de](http://www.jonge-vom-berg.de) bestellt werden.

\* Sie werden im Juli 2016 von der RG Jonge vom Berg Post bekommen. Aus gegebenem Anlass weisen wir noch auf darauf hin, dass bestellte Karten von Unrechtmäßigem sind, d.h. diese müssen abgenommen werden. Wir behalten uns Änderungen von Platzreservierung Wünschen vor.

# Große Damensitzung IN MERZENICH

**RÄUBER**

**Klingelköpp  
-Kollektion**

**Der Humpelstümchen**

**KABALA**

**brings & Wirt**

**DAMEIER**

## Donnerstag, 16. Februar 2017

Fallst. 14:00 Uhr - Beginn 13:00 Uhr - Tisch- und Platzreservierung Eintritt EUR 28,- (Vorkauf)

**im beheizten Festzelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße)**  
Der Service von ausgebrachten Speisen und Getränken ist nicht garantiert.

**Kartenvorbestellung mit Platzreservierung\***

Name/Vorname: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Hiermit bestellen wir verbindlich \_\_\_\_\_ Karten für die Damensitzung der RG Jonge vom Berg 1975 e. V. (Eintrittsk. ausgeschlossen)

am Donnerstag, den 16. Februar 2017, \_\_\_\_\_ Uhr am \_\_\_\_\_ Ummantelung

Karten erhalten Sie bei: **Präsident Ado Giesen**, Saterweg 11a - 52299 Merzenich - Telefon 34264  
Es können auch Karten im Internet unter [www.jonge-vom-berg.de](http://www.jonge-vom-berg.de) bestellt werden.

\* Sie werden im September 2016 von der RG Jonge vom Berg Post bekommen. Aus gegebenem Anlass weisen wir noch auf darauf hin, dass bestellte Karten von Unrechtmäßigem sind, d.h. diese müssen abgenommen werden. Wir behalten uns Änderungen von Platzreservierung Wünschen vor.



# EXPERTEN FÜR DIE AUSSTATTUNG VON BÄDERN



Immer gefragter bei der Badgestaltung wird Glas, z. B. wie hier als Rückwand im Duschbereich.



Das Team von GK dusch.point besteht aus Spezialisten für Duschtrennungen.



In der Ausstellung findet man auch hochwertige Bad-Accessoires.

## GK dusch.point im Gewerbegebiet Nickepütz in Gürzenich

Die Firma GK dusch.point OHG wurde 2009 von Gerd Güster und Josef Kreuder gegründet und hat sich auf die Ausstattung von Bädern spezialisiert. Ob Neuausstattung oder Badsanierung:

Am Nickepütz 19 ist man in fachmännischen Händen. „37 Jahre Erfahrung mit Duschtrennungen sprechen für sich. Durch unseren eigenen Aufmaß-Service sind wir in der Lage, auch für die anspruchsvollste Duschsituation eine Lösung zu finden. Sonderanfertigungen sind unsere Leidenschaft!“, versprechen die beiden Inhaber.

Ihre fachkompetente Beratung vor Ort oder in den Ausstellungsräumen ist mittlerweile auch weit über die Grenzen des Kreises Düren hinaus bekannt und geschätzt. Neben ihrer Spezialdisziplin „Duschtrennungen“ findet man bei GK dusch.point aber auch alle weitere Dinge, die im Bad ihren Platz haben.

Durch ein eng verknüpftes Netzwerk zu Handwerkern (Fliesenlegern, Installateuren usw.) können Badsanierungen in kurzer Zeit realisiert werden – das spart Zeit und Komplikationen. Um den Kunden ein Höchstmaß an Qualität und Service zu bieten, arbeitet der Betrieb außerdem seit Jahren mit Lieferanten zusammen, die ausschließlich in Deutschland produzieren. Ein kostenloser Aufmaß-Service und eine fachgerechte Montage der Duschtrennungen runden den Service ab.

### Bad-Accessoires der gehobenen Klasse

In den Ausstellungsräumen findet man neben der passenden Duschtrennung auch Dusch- und Badewannen, Armaturen, Badkeramik und hochwertige Bad-Accessoires.

Die Bad-Accessoires der Firma Smedbo lassen qualitativ und stylisch keine Wünsche offen.

Skandinavisches Design der Produkte trägt auch in Zukunft zum Erfolg bei. Höchste Qualität und eine erhöhte Lebensdauer speziell in Feuchträumen wird durch eine Kupfer- und Zinklegierung erreicht. Smedbo gehört zur exklusiven Gruppe von Herstellern, die ihren Kunden zehn Jahre Garantie auf das komplette Sortiment gewähren.

### Individuelle Glasrückwände

Die eigenen vier Wänden neu zu gestalten und zu modernisieren, gehört zu den wirklich schönen Dingen im Leben. Das ist der beste Moment, um über einen neuen Look, z. B. mit Glasrückwänden, nachzudenken. Gerade im Bad bietet Glas zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten, zum Beispiel als hygienische Ergänzung zu Fliesen – als Rückwand im Duschbereich, wie auch hinter Waschbecken oder Badewannen. Ebenso ist Glas als Waschtischplatte oder Glasablage sowie Verkleidung von Badewannen oder Schränken die attraktive und reinigungsfreundliche Alternative zu Fliesen. „Noch nie war es so einfach, Küche und Bad, die in die Jahre gekommen sind, zu sanieren“, wissen Gerd Güster und Josef Kreuder.

### Modern, preisbewusst und nachhaltig

„Wir planen mit unserem Leistungspartner, der Glasmanufaktur TARDIS, ihr neues Zuhause: modern, preisbewusst und nachhaltig. Mit dem vielseitigen Werkstoff Glas gestalten wir eine lebenswerte und schöne Umgebung, in der sie sich lange wohlfühlen werden.“ Die Vorteile liegen auf der Hand: Neben der Gestaltungsfreiheit und Individualität sind das vor allem die passgenauen Ausschnitte in der Wandverglasung sowie die einfache und hygienische Reinigung. Außerdem gibt es wenige Fugen, in denen sich Schmutz absetzen kann. Ganz im Trend liegen dabei Wunschfarben, Beschriftungen und Individuallösungen der gewünschten Glasart.

### Schnell, einfach und hygienisch reinigen

Eine exzellente Dichtigkeit sind der Trumpf der eleganten Wandanschlussprofile der TARDIS Duschkabinenserie T01 und T02, die für einen sehr guten Schutz vor Spritzwasser sorgen. Beide Serien verbinden ansprechende Optik mit größter Reinigungsfreundlichkeit. Innen flächenbündige Profile, magnetisch abnehmbare Griffe und die Kalk abweisende Beschichtung machen die Reinigung schnell, einfach und hygienisch.

GK dusch.point oHG

Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich

Inhaber: Gerd Güster und Josef Kreuder

[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

**10 – 50 % Rabatt auf Bad-Accessoires**

Ihr Spezialist für Duschtrennungen im Kreis Düren

**Beratung Verkauf Service**

Nickepütz 19  
52349 DN-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
info@dusch-point.de

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

**dusch point**  
... aus freude am duschen

Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76



## LINDEN-APOTHEKE

IM  
GESUNDHEITZENTRUM  
MERZENICH

Kammweg 5-7, 52399 Merzenich  
Tel. 02421 33 8 35 - Fax 02421 3 72 69  
[welcome@linden-apotheke-merzenich.de](mailto:welcome@linden-apotheke-merzenich.de)

Kundenparkplätze sind ausreichend vorhanden.

## GUTSCHEIN

# 20%

### Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl

(ausgenommen  
rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Botenbestellungen, Zuzahlungen  
und/oder Bücher)

Dieser Rabatt ist nicht  
mit anderen Rabattsystemen  
kombinierbar.

Gültig bis 15.9.2016

